

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXV. ÉVFOLYAM 9. SZÁM | 2026. JÚNIUS 7.

Következő megjelenés: 2026. június 28.

Dr. Révész Zsuzsanna
II. kerületi háziorvost, a francia nagykövetség orvosi tanácsadóját



a francia Nemzeti Érdemrend lovagi fokozatával tüntették ki. Az elismeréssel Franciaország mély háláját és megbecsülését fejezte ki.

(13. oldal)



Kerületszerte zajlanak a közterületi munkálatok és felújítások. Mások mellett a Széher út Szerb Antal utca és Bognár utca közötti szakaszán végeznek burkolatjavítást várhatóan június 21-ig.

(5. oldal)

A MOHU Budapest döntése alapján az eddigi szeptemberi időponttól eltérően idén már a nyári szünetben, **AUGUSZTUS 4-18. között lesz** kerületünkben az éves lomtalanítás.

(4. oldal)

GYEREKNAPI KAVALKÁD



Május utolsó hétvégéjén több helyszínen, a pasaréti Fenyves játszótéren, a vízivárosi Süsü játszótéren és a Máriaremetei Közösségi Ligetben is színes programokkal várták kerületünk legifjabb lakóit. Gyereknapi alkalmából a játszóterek járműparkja is megújult: a leharcolt kismotorokat újakra cserélte az önkormányzat.

(3. oldal)

TOVÁBB ZÖLDÜL A KERÜLET

Az önkormányzat számára kiemelten fontos, hogy még szebbé és zöldebbé varázsolja a II. kerületet. Ennek érdekében a hamarosan feleslegessé váló parkolóórák helyére fákat ültetnének, illetve lehetőséget kínálnak egyes közterületek és a jövőben létesülő Miyawaki-kiserdők örökbefogadására is.

(4. oldal)



HA ESIK, HA FÚJ...



1910 óta áll a Petrezselyem és a Kis Rókus utca között, a Kitaibel Pál utca 1. szám alatt a magyar meteorológiai kutatás számára épült és ma is azt szolgáló szecessziós palota. Az épület kívül-belül számos érdekességet rejt, megfigyelőteraszáról pedig különleges panoráma nyílik kerületünkre.

(18-19. oldal)

Lapzártánk után, 2026. június 2-án jelent meg a II. Kerületi Önkormányzat közleménye, amelyben arról tájékoztattak:

„Kedden reggel a Központi Nyomozó Főügyészség nyomozói Órsi Gergely polgármester lakhelyén és a II. kerületi Polgármesteri Hivatalban nyomozati cselekményeket végeztek. A polgármester és a hivatal mindenben együttműködött a nyomozást végzőkkel, valamennyi kért iratot a rendelkezésükre bocsátott.”



2026. június 4-én Órsi Gergely védőügyvédje közvetítésével üzent Facebook-oldalán, amelyet változtatás nélkül közlünk:

„A jelenlegi helyzetben a legfontosabb, hogy elmondjam Önöknek, a II. Kerületi Önkormányzat működik, minden feladatot zökkenőmentesen ellát.

Szeretném nyilvánvalóvá tenni: minden körülmények között tartom magam eskümhöz és ahhoz a vállaláshoz, hogy számomra a II. kerület boldogulása, fejlődése a legfontosabb. Tudom, hogy saját szemükkel látták, tapasztalták az elmúlt években, hogy eddig is ezért dolgoztam, és ez most sem változik meg.

Biztosan tudom, hogy esküm és lelkiismeretem szerint mindig a törvényeknek megfelelően jártam el – ahogy a hivatal is.

Felháborít és egyben elszomorít, hogy sarokba szorított ember/emberek szavára alapozva történhet letartóztatás, de ez nem változtat azon, hogy az igazság ki fog derülni. Sajnálatos módon ennek a magyar igazságszolgáltatás szervei egyelőre bedőltek. A velem szemben közölt gyanúsítás azonban teljes egészében megalapozatlan, az ténybeli és jogi alapokon sem állja meg a helyét. Ennek kívánunk érvényt szerezni a jövőben.

Köszönöm szeretetüket és támogatásukat, hálás vagyok érte, mert erőt ad ahhoz, hogy kiálljak az igazamért.”

Idén is lesz Buda Udvar a Művészetek Völgyében

Immár második alkalommal vesz részt a II. kerület önálló helyszínnel az ország legnagyobb múltú összművészeti fesztiválján. A Művészetek Völgye kapolcsi Buda Udvarában július 24. és augusztus 2. között a Margit-negyed és a kerület kulturális közösségei mutatkoznak be, gazdag programkínálattal teremtve meg a budai hangulatot a Balaton-felvidéken. A Lira Könyvkiadóval együttműködve irodalmi programokkal bővül a Buda Udvar kínálata.

A Lira Irodalmi Terasz a kortárs magyar irodalom legmeghatározóbb alakjait hozza el a Buda Udvarba. Július 26-án Tóth Krisztina mutatja be Kánkán az üvegpadrón című kötetét, majd még aznap este az Esterházy Péter Irodalmi Díj shortlistes, azaz döntős szerzői lépnek színpadra. Másnap, július 27-én délután pedig Spiró György tart szerzői estet legújabb, Padmaly című könyve kapcsán.

Az elmúlt évben megerősödött a II. kerület és Kapolcs szövetsége: már nem csak a Művészetek Völgye programsorozat köti össze a budai kerületet és a Balaton-felvidéki kisközséget. A mindkét önkormányzat képviselő-testülete által elfogadott testvértelepülési és együttműködési megállapodás is témája lesz annak a beszélgetésnek július 27-én délután, amelyen Órsi Gergely II. kerületi és Márvány Péter kapolcsi polgármester arról is eszmét cserél, hogy Buda van-e messzebb Kapolcstól vagy éppen Kapolcs Budától.

A Buda Udvar idei programkínálata – amelyért a II. Kerületi Önkormányzat felkérésére a KULT2 Nonprofit Kft. felel – a kerületi kötődésű intézmények és alkotók sokszínűségére épít. A fellépők és közreműködők között sze-

repel a Marczibányi Téri Művelődési Központ, a Loupe, a Jurányi Ház és a Dante, a képzőművészeti vonalat a Vizivárosi Galéria, a Képező és a Start Galéria képviseli.

A legkisebbekről sem feledkeztek meg a szervezők: a gyerekeket a Picuri Muri, Mimó és Csipek, valamint a Nefelejcs Bábszínház mesés előadásai szórakoztatják majd. Emellett a közösségi felelősségvállalás jegyében jelen lesz a II. kerületi Család- és Gyermekjóléti Központ,

valamint a fenntartható divatot és újrahasznosítást fontosnak tartó UPSZ csapata is.

A Művészetek Völgye közel negyven éve a legjelentősebb hazai összművészeti fesztivál, amely három településen – Kapolcson, Taliándörögdön és Vigántpetenden – több mint negyven helyszínnel várja a látogatókat. Az együttműködés révén a II. kerület kulturális intézményei és partnerei egyedülálló lehetőséget kapnak a bemutatkozásra egy országos jelentőségű rendezvénysorozaton.

A Buda Udvar részletes programjairól folyamatosan frissülő tájékoztatás olvasható a Művészetek Völgye, a KULT2 és a Margit-negyed Program honlapján, valamint a kapcsolódó közösségimédia-felületeken.



SEMMELWEIS-NAP: MÓDOSUL AZ EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS RENDJE! A II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat (1027 Kapás u. 22.) tájékoztatása szerint a Semmelweis-napra való tekintettel **JÚNIUS 26-án (pénteken)** az egészségügyi szolgálat és telephelyei **15.30 órakor bezárnak**. **JÚLIUS 1. (szerda)** az egészségügyi szolgáltatóknál munkaszüneti nap. Ezen a napon az egészségügyi szolgálat és telephelyei zárva tartanak, a fogorvosi, a felnőtt házi orvosi, valamint a házi gyermekorvosi rendelések szünetelnek. **Ügyeletet biztosító ellátóhelyek:** • Észak-budai Szent János Centrumkórház Sürgősségi Betegellátó Osztály • Országos Mentőszolgálat ügyelete 16.00–8.00 óra között • Egységes ügyeleti hívószám: **1830**

Gyereknap több helyszínen, eperpiknik Adyligeten

Május utolsó hétvégéjén a II. kerületben mindkét nap a gyerekekről szólt. A gyereknapi Pasaréten a Fenyves parkban indult, ahol nemcsak habparty, hanem a rózsadombi tűzoltók is várták a gyerekeket, de voltak kísérőprogramok, tűzoltójátékok, arcfestés és luíhajtogatás is. Másnap a Süsü játszótéren sem maradhatott el a luíhajtogatás, a kézműves foglalkozások és partymacik felbukkanása, vasárnap pedig bábszínházzal, kosárlabda-bemutatóval, koncerttel, a partymacikkal, zsonglőrszigettel és kézműves foglalkozásokkal folytatódott egész nap a Máriaremetei Közösségi Ligetben a gyereknapi hétvégéje.

A programokhoz kapcsolódott a „Budai paradicsomlutri” akció: aki vállalta egy II. kerületi fa locsolását, ajándék paradicsompalántát kapott.

Adyligeten az eperpikniken az ízletes, friss eper mellett énekköszöntő, jóga, helytörténeti kalauzolás és gyerekkönyvedikálás is várta a kicsiket és a nagyokat.

Órsi Gergely polgármester is ellátogatott a különböző helyszínekre, és közösségi oldalán kiemelte: „Igyekeztünk minél több helyszínen minél több programmal köszönteni a gyerekeket, bízom benne, hogy mindenki jól érezte magát! Boldog gyereknapi kívánunk!”



**Máriaremetei
Közösségi Liget**



Pasaréti Fenyves park



Süsü játszótér



Adyligeti eperpiknik



A parkolóórák helyére fákat ültetnek a II. kerületben

A Fővárosi Közgyűlés 2024-ben döntött úgy, hogy idén júliustól kivezeti a parkolóórákat, ami jelentősen csökkentheti az üzemeltetési költségeket. A jogszabály alapján 2026. július 1-től már csak mobiltelefonnal (applikáció, sms, hívás) lehet parkolási díjat fizetni, így nem lesz szükség a parkolóórákra. A II. Kerületi Önkormányzat gondoskodik a parkolási körzetek megfelelő kitáblázásáról, valamint arról, hogy egyértelműen és könnyen beazonosíthatóak legyenek az övezetek. A II. kerületben – ahol a közműhálózatok függvényében mód van rá – fákat ültetnek a felesleges vált oszlopok helyére.



Lomtalanítás – idén augusztusban és több körzetben

Az éves ingyenes lakossági lomtalanítást is végző MOHU Budapest döntése szerint idén a korábbi hagyományoktól eltérően nem az iskolakezdés utáni hetekben, hanem már a nyári szünetben, augusztusban bonyolítja le a lomtalanítást.

Lomkikészítés: AUGUSZTUS 4–17. között. Elszállítás: AUGUSZTUS 5–18. között csak hétköznapokon.

Szintén változás, hogy a nyolc körzet helyett tíz kisebb körzetet jelölnek.

A vállalat a lomtalanítást megelőzően már nem külön szórólapon tájékoztatja a lakókat és a társasházakat, hanem a havi számlához csatolt mellékletben, postai vagy elektronikus úton. A részletes tájékoztató tartalmazza az adott körzet lomkikészítési és lomtalanítási időpontját, a kihelyezhető hulladék típusait, valamint a kihelyezés szabályait és minden fontos tudnivalót.

Lomtalanítási körzetek és további információk:

www.mohubudapest.hu.

A MOHU központi ügyfélszolgálat telefonszáma: (06 1) 776 7777.



EMELKEDNEK A PARKOLÁSI DÍJAK. A parkolóautomaták leszerelése mellett korábban arról is döntöttek a fővárosban, hogy a budapesti közterületeken 2026. július 1-től emelkednek a több mint négy évvel ezelőtt bevezetett parkolási díjak. Az A zónában a jelenlegi 600 forint helyett 800 forintba kerül egy óra parkolás munkanapokon. A B zónában 450 forint helyett 600 forintot kell fizetni. A C zónában 300 forint helyett 400 forint lesz a díj. A D zónában (ilyen nincs a II. kerületben) pedig 200 forint helyett 300 forintba kerül a parkolás óránként. 2027. január 1-jétől Budapesten sem parkolhatnak ingyen a zöld rendszámú, környezetkímélő gépjárművek.

Támogassa a Miyawaki-kiserdők telepítését!

Előremutató és a fenntarthatóságot támogató hirdetési lehetőséget ajánl főként a kerületben működő vagy hirdető cégek számára a II. Kerületi Önkormányzat.

Az önkormányzat azt javasolja a vállalkozásoknak, hogy fogadjanak örökbe egy telepítendő Miyawaki-kiserdőt, a támogatók pedig elismerésképpen hirdetési felületet kapnak a gyorsan növekvő, különleges kis facsoport mellett.

A Miyawaki-erdőtelepítés támogatásával a cégek nemcsak reklámfelülethez juthatnak, hanem megmutathatják azt is, hogy fontos számukra a kerület zöldítése, a fenntarthatóság, miközben évről évre egy szebb és dúsbabb kiserdőt támogathatnak. Példa erre a Zsigmond téri Miyawaki-erdő, ahol néhány éve még csak csemeték álltak, mára pedig a kerület egyik büszkeségévé vált a zöldsziget. Aki szeretne örökbe fogadni egy leendő kiserdőt, a kozosseg@masodikkerulet.hu e-mail-címen jelentkezhet.

MI IS AZ A MIYAWAKI-ERDŐ? A módszert Miyawaki Akira japán növénykölögus fejlesztette ki, amelynek segítségével a csemeték rekord gyorsasággal nőnek. A gyors fejlődést az ösztönzi, hogy az adott helyen fejlődni képes növényfajokat kis területen, sűrűn egymás mellé ültetik, így a növények a fényért és a tápanyagokért folyó versengés során gyorsabban növekednek. A rendszer egy-három év gondoskodás után áll be. A biodiverz zöldsziget javítja a levegő minőségét, a madarak számára pedig fészkelőhelyet biztosít.



Munkálatok a közterületeken



Befejeződtek a **Balogh Ádám** utca burkolatfelújítási munkálatai

Dolgoznak a **Muhar utcában** a Noémi utca és a Szabadság utca közötti szakaszon a burkolat felújításán, valamint a **Noémi utcában** az Aszú utca és a Muhar utca közötti szakasz felújításán



Elkészült a **Balogvár utcai** lépcsős járdaszakasz felújítása

Megújul a Széher út burkolata

Burkolatjavítás zajlik a Széher út Szerb Antal utca és Bognár utca közötti szakaszán várhatóan június 21-ig.

A Budapest Közút Zrt. beruházásában zajló felújítás ideje alatt forgalomkorlátozásra kell számítani, és változások lesznek a közösségi közlekedésben is. A munkálatokat szakaszosan, több ütemben végzik, időnként teljes lezárás mellett.

Elsőként a Szerb Antal utca és a Kuruc utca közötti szakaszon várható munkavégzés. A Széher úti ingatlanokat időszakosan nem, vagy csak kerülőúton lehet megközelíteni. A 129-es jelzésű autóbuszok terelt útvonalon, a Tárogató út–Kuruc utca–Széher út útvonalon közlekednek, nem érintik a Szent Ferenc Kórház és a Bölöni György utca megállókat. A Tárogató úton ideiglenes megállóhelyet létesítenek a Bölöni György utcánál, majd a Furulya utcánál.

A busz teleréséhez kötődően a Kuruc utcát egyirányúsítják a Széher út felé.

A Széher út–Kuruc utca csomópont aszfaltozási munkáit hétfélig ütemezéssel végzik, ekkor a Széher út a Bognár utca és a Bölöni György utca felől is zsákutca lesz. A 129-es

jelzésű autóbuszok terelve, a Tárogató út–Furulya utca útvonalon haladnak, nem érintik a Szent Ferenc Kórház, a Bölöni György utca, a Széher út 16. és a Budenz út megállókat.

A Kuruc utca és a Bognár utca közötti szakaszon június 8. és június 21. között várható munkavégzés. A Széher úti ingatlanokat időszakosan nem vagy csak kerülőúton lehet megközelíteni. A 129-es jelzésű autóbuszok terelve, a Széher út–Kuruc utca–Tárogató út–Furulya utca útvonalon haladnak, nem érintik a Széher út 16. és a Budenz út megállókat, a Tárogató úton pedig ideiglenes megállóhelyet jelölnek ki a Furulya utcánál.

A Széher út–Bognár utca–Budenz út csomópont aszfaltozási munkáit hétfélig ütemezéssel végzik, teljes forgalmi zárás mellett. Kerülni a Budakeszi út felől a Szi-lágyi Erzsébet fasoron a Gábor Áron utca felé lehet, a Hűvösvölgyi út felől pedig a Budakeszi úton keresztül. A 129-es jelzésű autóbuszok terelt útvonalon haladnak.



Pasaréten dolgozott a Tiszta Buda csapata



Foto: K.M.

A II. kerület Tiszta Buda utcatakarítási programja keretében május 20-án a Guyon Richárd utca és a Guyon köz teljes szakaszát tisztították meg, május 27-én pedig a Sodrás és a Riadó utcában járt a takarítók csapata, amely kézi és gépi erővel tesz rendet egy-egy utcában faltól falig.

A szerdai napokon tartott közterület-takarítási akciók előtt értesítik az érintett utcában lakókat, akiket arra kérnek, ne parkoljanak az útszakaszon a megadott időszakban, hogy a gépekkel az egész utcát alaposan kitakaríthassák.

Virágba borult a Margit körút

A tavaszi hagymások után virágba borultak az élő virágok a Margit körúton: borsófürt, pipacs, harangvirág, zsálya és cickfark nyílik a korábbi egynyári kiültetések és a burkolt, aszfaltozott területek helyén.



A képviselő-testület májusi



A képviselő-testület május 26-án tartott rendes ülésén többek között alapítványok és civil szervezetek támogatásáról is döntöttek, továbbá megújulhat a Marczibányi Téri Sportcentrum.

A képviselő-testület a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottság javaslatára a társadalmi (ifjúsági) szervezetek és nyugdíjasklubok támogatása előirányzat terhére hat alapítvány támogatásáról döntött mintegy 1,4 millió forint értékben. A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat javaslatára a képviselő-testület szintén jóváhagyta pesthidegkúti szervezetek támogatását.

NAPIREND ELŐTT

Napirend előtti hozzászólásában Nagy Eszter képviselő (független) jelezte, hogy a korábban említett, Káplár utcai falírkák ügyében nem kapott tájékoztatást, történt-e előrelépés, továbbá érdeklődött, elrendelnek-e változtatási tilalmat a Külkerpark területére. Ezúttal is kérdezte, megtörtént-e a helyi klímastratégia felülvizsgálata, a Körszálló átépítésével kapcsolatban pedig azt, hogy megszüntették-e a helyi védelmet a teljes bontást megelőzően. Emellett arról is beszámolt, hogy egyeztetett a rendőrséggel az egyik Retek utcai és a lakókat a hangosságával zavaró vendéglátóegység ügyében, de a probléma még nem oldódott meg, valamint a Lövőház utcából is érkezett hozzá panaszos lakossági jelzés. A képviselő szintén az utcából érkezett panaszként fogalmazta meg azt a kérést, hogy 22 óra után a vendéglátóipari helyiségek a teraszokon kapcsolják ki a zenét, és a labdarúgó-vilgbajnokság idején a meccsközvetítést is fejezzék be ekkor. Felvetette: van olyan lakó, aki kéri, ne helyezzenek ki muskátlikat a Lövőház utcába az oszlopokra, mert a gépi locsolásuk zajjal jár.

Órsi Gergely polgármester válaszában elmondta, a falírkákkal kapcsolatban tudomása szerint alpolgármesteri tájékoztatást küldtek, és jelezte, a vendéglátóhelyekkel kapcsolatos bejelentéseknél a zajhatárérték méréséhez a panaszos együttműködésére is szükség van, hogy a lakásából mérhessen hangerősséget a szakértő, de felhívják a rendőrség figyelmét a jelzett üzletekre. Mint mondta, a Külkerpark területén a beépítési tilalom jelenleg biztosított, a Lövőház utcai muskátlik pedig izlés kérdése, de szépítik a közterületet, a kihelyezéseket megvizsgálhatják. A polgármester felhívta a figyelmet arra, hogy nem vették le a helyi védelmet az ikonikus Körszállóról, amely a Szrogh György által tervezett küllemben épül majd vissza.

Juhász Veronika (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) szintén szót kért a Káplár utcai graffiti miatt, és a spanyolországi példát említve felvetette, hogy a hajléktalan emberek számára templomokban, közterületeken vagy éttermek külső falán konnektorokat hagynak bekapcsolva, ezért javasolta, hogy egyeztessenek a lehetőségekről az egyháziügyi tanácsokkal együtt.

Érdeklődött, milyen szempontok alapján zajlik majd a tervezett Női Tanácsadó Testület tagjainak kiválasztása. Említette, egy alapítvány 4,5 millió forinttal támogatná „okoszebra” létesítését a II. kerületben. Kérdezte, hogy az LMBTQ-emberek helyzetéhez, társadalmi megítéléséhez kapcsolódó és készülő stratégiatervezetet mikor tárgyalhatják, és azt is, hogy miért kell megszüntetni a Mechwart ligetben a közösségi komposztálót.

A polgármester a II. kerületi graffitimentesítésről elmondta, újrakötik a szerződést a céggel, így megoldódik a Káplár utcai eset is. A komposztálónak ideálisabb helyszínt keresnek, mert a gondozatlan gyűjtő közegészségügyi veszélyt jelentett. Órsi Gergely tájékoztatott arról, hogy a készülő stratégiáról írásos alpolgármesteri tájékoztatást küldenek, az „okoszebráról” pedig elmondta, hogy a jelzett felajánlás egy biztosítótársaság pályázati lehetősége, amelyen eddig még nem nyertek, de egyes vizsgálatok szerint ezek a gyalogátkelők elvonhatják a figyelmet a közlekedésről.

Kálmán István képviselő (Momentum) elmondta, hogy Juhász Veronika képviselő és esélyegyenlőségi tanácsnok a közelmúltban olyan tartalmat tett közzé a közösségi médiában, ami rombolja a képviselő-testület méltóságát, a választópolgárok bizalmát és a közeleti szerep hitelességét.

Majoros András képviselő (Momentum) a rendkívül csapadékszegénynek ígérkező nyár, illetve a klímavészelyhelyzet miatt felhívta a figyelmet a helyi önkéntesek fontos szerepére a növények locsolásában. Mint mondta, jó lenne minden körzetben locsolóközösségeket szervezni, akik fák, fasorok örökbefogadásával, rendszeres locsolásával csatlakoznának a fővárosi kezdeményezésű önkéntes vízáadás programhoz. Segíthetne, ha az önkormányzat a költségvetési helyzet függvényében pályázati forrást biztosítana nagyobb kapacitású locsolóeszközök beszerzésére, vagy ezzel bővítené a „Fogadj örökbe egy közterületet” pályázati kiírást.

Órsi Gergely polgármester üdvözölte a felvetést, megemlítve több jó kezdeményezést a közelmúltból. Az eszközök biztosítására megvizsgálják a lehetőségeket, mert fontos a szervezett locsolás a száraz

időben. Megemlítette: tavaly indult el a nagy budapesti civil szervezésű locsolókör, amellyel szeretnének együttműködni.

Fodor Fanni képviselő (független) szava tette, hogy a közösségi komposztálók gondozását alapvetően nem az önkormányzatnak, hanem a közösségeknek kellett volna megszerveznie, mint ahogy a neve is mutatja, de sajnos be kellett látni, nem volt gazdája, és senki sem vállalta a komposztmesteri munkát. Hozzátette: a társasházaknál gondozzák a házi komposztálóedényeket, jó az önkormányzati program.

Szalai Tibor jegyző a zajos vendéglátóhelyekkel kapcsolatban elmondta, érdemes megfontolni egy olyan típusú helyi szabályozást, ami nyitvatartási szempontból kedvezőbbben érinti a sűrűbben lakott városrészeket. A teraszra más nyitvatartás vonatkozik, mint magára az üzletre. Hozzátette: a működési engedély régóta megszűnt, az üzleteknek csak bejelentési kötelezettségük van, a hivatal ellenőrzési jogköre csekély.

Ernyey László képviselő (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) arra hívta fel a figyelmet, hogy a hármashatár-hegyi erdei utak lassan nem járhatóak gyalogosan biztonságosan, mert a kerékpárosok és terepkerékpárosok birtokba vették, ami állandó konfliktust és balesetveszélyt jelent. Egyeztetést javasolt az erdőszettel és a rendőrséggel. Szintén komoly problémaként említette a vízivárosi utcákon balesetveszélyesen közlekedő kerékpárosokat és elektromos rollereseket.

Órsi Gergely polgármester egyetértve az elmondottakkal, rámutatott, hogy a KRESZ jelenleg sötét foltként kezeli az új típusú járműveket. Mint említette, a mobilitás a mikromobilitás nagyon fontos, de szabályozni kell, ahogyan a II. kerület is rendet tett a bérrollerek területén. Felkéri a Városrendészetet és a rendőrséget, hogy a frekvenciált területeken legyen erőteljesebb a jelenlétük, és éljenek a szankcionálással, ha szükséges. A hármashatár-hegyi szakaszon a kerékpáros, gyalogos, kutyás és repülő konfliktus évtizedes gond, az ügyben megkeresik a Pilisi Parkerdőt, hogy egyeztessenek a problémáról és annak megoldási lehetőségeiről.

ülésén történt

A testület elfogadta a Kerületi Építési Szabályzat módosítását a 14566 hrsz.-ú telket érintő, Komjádi Béla utca–Árpád fejedelem útja–Zsigmond tér–Frankel Leó út által határolt területre.

Az ülésen jóváhagyták a II. Kerületi Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolóját, egyúttal elfogadták a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft., a KULT2 II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft., a Budai Polgár Kiadó, Tájékoztató és Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft., a II. Kerületi Városfejlesztő és Beruházásszervező Zrt., a BUDEP Budai Épületfenntartó Kft., illetve a Fény Utcai Piac Kft. tavalyi évre vonatkozó mérlegbeszámolóit.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázati úton értékesíti a Bécsi út 26. B épület 1. szám (hrsz.: 14827/1/B/1) alatti lakást, a Bécsi út 28. A épület 7. szám (hrsz.: 14828/o/A/1) alatti lakást és az Ürömi utca 21. szám (hrsz.: 14825/2) alatti lakóházat, ugyancsak nyilvános versenytárgyaláson értékesítenék a Kapy utca 55. számú házban található 12515/8/A/1–A/6 helyrajzi számú ingatlanokat.

Elfogadták a II. Kerületi Önkormányzat Civil Kapcsolatok Konceptió ideji évi munkatervét a civil kapcsolatok fejlesztését szolgáló legfontosabb célkitűzésekkel és feladatokkal.

Rendeződhet a községháza sorsa

A májusi képviselő-testületi ülésen hozott döntés értelmében a tulajdonos KULT2 II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. pályázatot ír ki a volt hidegkúti községháza (Hidegkúti út 216.) ingatlan értékesíthető tulajdoni hányadának nyilvános pályázat útján történő értékesítésére. A pályázati felhívással kapcsolatos hirdetmény mind az önkormányzat, mind a KULT2 Kft. honlapján olvasható lesz. A KULT2 Kft. továbbra is a tulajdonában maradó telekrészen álló, a pályázati felhívás feltétele szerint megújuló egykori községházát közösségi célokra hasznosítaná majd a jövőben.



Megújulhat a Marczibányi Téri Sportcentrum

A II. Kerületi Önkormányzat tavaly októberben vette vissza az addig üzemeltető Marczibányi Sportcentrum Kft.-től a leromlott állagú, helyenként élet- és balesetveszélyes állapotú Marczibányi Téri Sportcentrumot. A területen található épületek és kiszolgálóhelyiségek jó része nem alkalmas a rendeltetésszerű használatra, és időközben arra is fény derült, hogy a kerületiek és a közeli oktatási intézményekben tanuló diákok sportolását is szolgáló létesítmény alapvető felújítása hatalmas összegbe kerülne, az épületek és a lelátó felújítása



meghaladja az önkormányzat jelenleg rendelkezésre álló forrásait. Az OTP Befektetési, Ingatlanforgalmazási és Vagyonkezelő Zrt. Az önkormányzat e tekintetben fennálló, törvényen alapuló feladatának megvalósítását támogatni kívánta, mely támogatás elfogadásáról döntött a képviselő-testület. A cég 175 millió forinttal támogatja a Marczibányi Téri Sportcentrum felújítását.

Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

- **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ:** telefon: (06 30) 556-1653, www.facebook.com/dk2.ker.
 - **A FIDESZ II. kerületi irodája** (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H-Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.
 - **A KDNP II. kerületi irodája** (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnppb02@kdnpp.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.
 - **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 órás II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! Kövesd tevékenységünket a „Juhász Veronika – esélyegyenlőségi tanácsnok” oldalon: www.facebook.com/juhasz.veronika.esely.tanacsnok. **PROGRAMOK:** Elárastjuk az utcákat zsebkendővel! – Gyere 10-es papírzsepet gyűjteni június 10-én 17.30–20.00 között a Margit híd budai hídfőjéhez, és osztani a Széll Kálmán térre június 14-én 13.30-tól! Június 25., 18.30–19.30: online kibeszélő a kerületről – Hogyan dolgozunk az MKKP II. kerületi frakciójában? www.mkkp.hu/2kerkibeszelo. **AJÁNLÓ:** Június 22–25., 10.00–16.30: Művészfűzet – kedvenc tárgyaim. Gyermek rajz- és festőtábor a Cilinderben. Jelentkezés: Megyeri Zsófi, (06 30) 652-4313 (1027 Henger utca 5.) Közösséget szerveznél? Segítünk! Ingyen – Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.
 - **A MOMENTUM MOZGALOM II. kerületi szervezetének** elérhetőségei: e-mail: bp2@momentum.hu, Facebook: www.facebook.com/Momentum2ker/.
 - Az **MSZP II. kerületi szervezetének** elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.
 - **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.
- A rovatanban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.*

§ JOGI IRÁNYTÚ

A II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elveszett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkerulet.hu e-mail-címre. A kérdésekre szakértő ügyvédek válaszolnak, a válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindeki saját felelősségére használhatja fel.

Kitaibel ovi: harminc éve a fák árnyékában

A Kitaibel Pál Utcai Óvoda 1996. május 21. óta működik házak és fák ölelésében, zöldövezeti környezetben, mégis a kerület központjában igazi gyerekradicsomként. A kapun felirat: „Óvoda a nagy hársfához”, ami arra utal, hogy egy hatalmas, máig élő és virágzó hársfa környezetében épült fel a háromszintes, teraszokkal ellátott épület.

A kerek évfordulót pontosan három évtizeddel később, május 21-én ünnepelték együtt a dolgozók, az ovisok és a szülők. Visszatekintettek a közös emlékeikre és az elmúlt évek legszebb pillanataira, a gyermekeket ugrálóvár, arcfestés és kézműves tevékenységek várták. Az évforduló alkalmából Őrsi Gergely polgármester és az óvoda vezetője, Hutvágner Klára – aki szintén már három évtizede dolgozik ebben az óvodában – közösen fát ültetett, amelyre minden csoport egy-egy színes szalagot kötött.



A kerek évfordulóra a tervezők, Tihanyi Judit és Halmos György is ellátogattak. A kéksárga hajóra emlékeztető épületben öt csoportban fogadják a gyerekeket, minden csoportszobának saját ebédlője is van, amit

játékidőben nyugodtabb játékokra is használhatnak. Az óvoda oktató-nevelő munkája leghatékonyabb eszközeinek a szabad játékot, valamint az egészséges életmódot és a mozgást tekinti. LD

Süsü játszótér – mindenki kedvence



A Csik és a Budenz iskola kisdíákjai vettek részt azon a vidám hangulatú, kedves ünnepségen, amelyet Csukás István születésének 90. évfordulója, valamint a Süsü, a sárkány bábfilmsorozat megszületésének 50. évfordulója alkalmából tartottak május 20-án a Nagy Imre téri Süsü játszótéren. A rendezvényen részt vett Őrsi Gergely polgármester is, aki Csukás István munkásságáról és Süsü máig tartó népszerűségéről beszélt.



„A Budenz iskola énekkara a Süsü-mesék ismert dalaival idézte fel a generációk számára kedves történetek hangulatát. A rövid műsor után a gyerekek még együtt játszottak a játszótéren, így a délelőtti igazi közösségi élménnyé vált” – emelte ki Császár Katalin, a Csik iskola tanítója.

A játszótér 2024-ben a II. Kerületi Önkormányzat építtette fel a Nagy Imre téren, Budapest első tematikus Süsü játszótéréként, amely Csukás István szeretett karakterének állít emléket. A sorozat 1976-tól készült a Magyar Televízióban nyolc éven át, és nemzetközi sikert is aratott. Csukás István meséin generációk nőttek fel, aki olyan halhatatlan mesefigurákat teremtett meg, mint például Mirr-Murr, Pom Pom vagy Süsü. Ezeket a figurákat a gyerekek főként rajz- és bábfilmekből ismerhették meg, de Csukás több ifjúsági regényéből is sikeres tévéfilmek készültek, ilyen volt a Keménykalap és krumpliorr vagy a Vakáció a halott utcában. Csukás István 83 éves korában hunyt el 2020-ban. LD





60.000 FT/HÉT

NYÁRI ÚSZÓTÁBOR 2026

I. TURNUS: 06.22 - 06.26
II. TURNUS: 06.29 - 07.03
III. TURNUS: 07.06 - 07.10
IV. TURNUS: 07.13 - 07.17
V. TURNUS: 07.20 - 07.24
VI. TURNUS: 07.27 - 07.31

Foglalkozások 8.00-16.00
- napi kétszeri úszásoktatás
- játékos foglalkozások
- szabadtéri játékok
- kreatív fejlesztő játékok
- háromszori étkezés

Jelentkezés a pénztárban kitöltött
jelentkezési lappal!
Érdeklődés:
uszoiskola@masodikkeruletsport.hu




POKORNY SPORTOS TÁBOR 2026

HELYSZÍN
POKORNY JÓZSEF SPORTKÖZPONT
1028 BUDAPEST, SZABADSÁG U. 51-57

AMI BIZTOSAN LESZ
Rengeteg sportolási lehetőség
Napi háromszori, egészséges étkezés
Kirándulás
Társasjáték
Beszélgetés, nevetés, elfogadás

TURNUSOK
1. 2026.08.03-07.
2. 2025.08.24-28.

ÁR
60.000 Ft/hét.

INFORMÁCIÓ/JELENTKEZÉS:
Vitkai-Magyar Zsuzsa
+36 20 334 0793
vitkai.magyar.zsuzsa@masodikkeruletsport.hu




Idén nyáron is TÁBOROK a KultúrKúriában!

KOCKABARÁTOK LEGO TÁBOR 1.
június 22-26.

SZÍNJÁTÉK-DRÁMA-STÚDIÓ TÁBORA
június 22-26.

NYÁRI BALETTKURZUS
június 22-26.

JAPÁN KREATÍV TÁBOR
június 29- július 3.

ZENÉS TORNA LÁNYOKNAK
június 29-július 3.

**UTAZÁS A FÖLD KÖRÜL –
NYÁRI MŰVÉSZETI TÁBOR**
július 6-10.

ARTISTKIDS VILÁGOK VILÁGA
július 6-10.

**KERÁMIA FOGLALKOZÁS-SOROZAT
GYEREKEKNEK**
július 6., 13., 20., 27.

KOCKABARÁTOK LEGO TÁBOR 2.
július 13-17.

TERMÉSZETTUDOMÁNYOS TÁBOR 1.
július 20-24.

**LILÓ & STITCH TEMATIKÁJÚ
ANGÓLOS NAPKÖZIS
TÁBOR**
július 20-24.

TERMÉSZETTUDOMÁNYOS TÁBOR 2.
július 27-31.

ARTISTKIDS JÁTÉKOS MŰVÉSZETI TÁBOR
július 27-31.

POKEMON TEMATIKÁJÚ ANGÓLOS NAPKÖZIS TÁBOR
július 27-31.

KOCKABARÁTOK LEGO TÁBOR
augusztus 3-7.

KÉZMŰVES ÉS KÉZIMUNKA TÁBOR – NEM CSAK LÁNYOKNAK!
augusztus 10-14.



**INFORMÁCIÓ,
RÉSZLETEK,
JELENTKEZÉS:**
<https://kult2.hu/hir/kuria-taborok-2026/>



**KLEBELSBERG
KULTURKURIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860



Az erdő közös kincsünk

Május 19-én a sajtó képviselőinek tartott előadást és erdőbejárást a Hárs-hegyen Rittling István, a Pilisi Parkerdő Budapesti Erdészetiének vezetője. A téma a városi erdők sajátos helyzete volt, de egyúttal a fővárosi erdők történelmébe is betekintést kaphattunk.

A városi erdő szókapcsolat elsöre kissé elentmondásosnak tűnik, hiszen az erdőkre nem úgy szoktunk gondolni, mint a városok részére. Hagyományosan valóban nem is tartoztak hozzá például Buda vagy Pest városához – sőt, alapvetően a zöldterületek és parkok mind a falakon kívüli részeken voltak. De ahogy a XIX. században nőni kezdtek a települések, úgy vált részükké a korábbi kültelki erdőség is. A folyamatot erősítette az egykori szőlőterületek, kopár hegyoldal tudatos erdősítése is, amelyet elsősorban Guckler Károlynak köszönhetünk.

A városi erdő egyfelől jobban emlékeztet egy parkra, hiszen ide járnak ki a közelben lakó emberek sportolni, kutyát sétáltatni vagy éppen baráti összejövetelt tartani. Másfelől viszont ténylegesen erdő, nemcsak jogi értelemben, hanem gondozását



tekintve is, és – ahogy Rittling István hangsúlyozta – elsősorban a növények és a vadállatok élőhelye, ahol mi, emberek, csak vendégek vagyunk.

Kerületünk abban a szerencsés helyzetben van, hogy igen nagy zöldterülettel büszkélkedhet, amelynek jelentős részét a Pilisi Parkerdő kezeli. Elég csak egyes termé-

A Pilisi Parkerdő által kezelt városi erdők a II. kerületben

BALOGH ÁDÁM-SZIKLA

Budapest legkisebb erdősége. A törökveszi egyhektáros természeti gyöngyszem kellemes séták célpontja, ahol sok madár talál egy kis menedéket, és tavasszal számos védett virág bontja szirmait. Kellemes helyszín egy délutáni sétához, bensőséges beszélgetéshez vagy randevúhoz.

FEKETE-FEJ

A Petneházrét és Adyliget közötti 55 hektáros erdőség legmagasabb pontja a 386 méteres Fekete-fej. Mivel

távolabb esik a fő túraútvonalaktól, kevésbé terhelte, így szinte az érintetlen természet hangulatát idézi, ahol sok védett növény is menedékre lelt.

FELSŐ-JEGENYE-VÖLGY

Budaliget városrészünkben található a szalamandrák otthonaként ismertté vált, 16 hektáros erdő. Sokat köszönhetünk neki, hiszen Budapest határán tisztítja a főváros levegőjét, csökkenti annak hőszigetelhetőségét és mérsékeli a zaj- és fényszennyezését. Kevesebb túrázó járja, talán ennek is köszönhe-

tő, hogy számos ritka állatfaj élőhelye, és biodiverzitása magasabb, mint sok más városi erdőnek.

HÁRMASHATÁR-HEGY

A II. kerület és Óbuda természetes határát képező hegy legmagasabb pontja 495 méter, ahol a Guckler Károly-kilátóból csodálatos panoráma tárul elénk. Sok sétaúttal, több tanösvény is van, erdők és rétek váltakoznak benne.

HÁRMASHATÁR HEGYI REPÜLŐTÉR

A repülőtér 160 hektáros területe kerületünk Kővár városrészét alkotja. Hegyek ölelte hatalmas tisztás, ahol sokan naponta megfordulnak sétálni, sportolni, kutyát sétáltatni. Oldalában, a régi kőbányában tanösvény vezet, ez a védett haragos siklók otthona.

HÁRS-HEGY

Ez a 225 hektáros erdőterület számos látnivalót, érdekességet rejt, túraútvonalait évszázadok óta tapossák a zöldbe vágó polgárok. A Kaán Károly- és a Makovecz-kilátóból csodás kilátás nyílik Budapestre. Szentélyerdőként tartják számon, azaz olyan gazdag ökoszisztémája van, amelyben 100-150 évnél idősebb egyedekkel is találkozhatunk. A pálos rend középkori kolostorának romjai között egy felszentelt oltárt találunk, a Fekete István-tanösvény pedig a magyar természeti irodalom egyik

legnagyobb alakja előtt tisztelegve mesél az íróról és az élővilágról.

HÜVÖSVÖLGY

Hüvösvölgy városrész erdeje 47 hektár kiterjedésű. Itt található a sokak által kedvelt Nagy-rét, áthalad rajta az Országos Kéktúra, széléről indul a Gyermekvasút. Erdeje kiemelkedően változatos, színes flórának és faunának ad otthont, biodiverzitása révén ellenállóbb a nagyvárosi terheléssel és a klímaváltozással szemben is.

NYÉK-VADASKERT

Mátyás király nyomán járhatunk ebben az erdőben, érintve az Országos Kéktúra útvonalát is. A természetvédelmi oltalom alatt álló, úgynevezett szentélyerdő kiterjedése 185 hektár, amelyben olykor 140 éves tölgyek mellett is elhaladhatunk. Nemcsak a túrázók, hanem a kerékpárosok számára is van itt kijelölt útvonal.

SZÉPVÖLGY

Kerületünk Szépvölgy városrésze nevében is osztozik az erdőterülettel. Régóta a kirándulók kedvelt célpontja, hiszen az Árpád-kilátóból egyedülálló panoráma nyílik, itt öröklik az Oroszlán-szikla, Macis játszótéred pedig megunthatatlan. Régi murvás parkolójának jó részét is sikerült már visszaerdősíteni.



Sportolásra és pihenésre is alkalmas a Nagy-rét

szetvédelmi területeinkre (például a Felső-Jegenye-völgyre, a Balogh Ádám-sziklára), a Hármashatár-hegyre vagy Hűvösvölgyre gondolni, de hozzájuk tartozik az adyligeti Fekete-fej és a Hárs-hegy is. A városi erdők jelentős szerepet töltenek be az ökológiai egyensúly fenntartásában és a klímavédelemben, emellett kiváló rekreációs helyszínek, ahol a test és a lélek is meg tud nyugodni. Amellett, hogy egészséges környezetet biztosítanak a kikapcsolódáshoz, a kibocsátott szennyezések egy részét elnyelik, és védelmet biztosítanak az olyan környezeti hatások ellen, mint a hirtelen lezúduló esővíz, a beépített területek hőszigetelése vagy a légszennyezés.

A sétán megtudtuk, hogy a klímaváltozás hatásai különösen érezhetőek a városi erdőkben, ahol a csökkenő talajvízszint, az egyre gyakoribb aszályos időszakok és az invazív fajok terjedése mind komoly kihívást jelentenek. Probléma a talajvízhiány, az extrém hőhullámok egyre gyakoribb jelensége, de még talán ennél is jobban igénybe veszi a zöldterületet az intenzív emberi jelenlét – ezek együttesen pedig folyamatosan veszélyeztetik a városi erdők fennmaradását és ökológiai állapotát.

Ezeket a hatásokat megfelelő erdőkezeléssel lehet csak ellensúlyozni. A Pilisi Parkerdő Városierdő-fejlesztési Programja épp ezért jött létre. Lényege, hogy természetközeli, folyamatos erdőborítást biztosítva tartásuk fenn a zöldet: például őshonos, szárazságtűrő fafajokat telepítenek, és igyekeznek fokozatosan átalakítani a faállomány szerkezetét mind fajok, mind korösszetétel tekintetében. Céljuk a régi erdészeti gyakorlattal ellentétben nem a faanyagtermelés, hanem az erdő hosszú távú egészségének megőrzése és közjóléti funkcióinak fenntartása. A városi erdők kezelése túlmutat a hagyományos erdőgazdálkodási modellen. Társadalmi összefogás és pluszforrások szükségesek a finomabb léptékű beavatkozások kivitelezéséhez, amelyre jó példaként szolgál a II. kerületi önkormányzat és a Pilisi Parkerdő együttműködése.

A sétaútvonalakon többfelé helyeztek ki plakátokat is, amelyen a feltüntetett QR-kód a Pilisi Parkerdő városi erdőkről szóló kérdőívére navigálja a kirándulókat. Ezt már több mint négyezren kitöltötték, így egyre pontosabb képet kapnak az erdőlátogatók igényeiről. A telefonos cellaadatok alapján azt is figyelik, mikor mennyien fordulnak meg az egyes területeken. A parkerdő honlapján minden egyes erdőterületről sok információt, történeti és erdészeti leírásokat, bőséges ismertetőt találhatunk, így akár előre is tervezhető egy-egy kirándulás.

„Úgy kezeljük ezeket a területeket – szögezte le Rittling István –, hogy folyamatosan meglegyen az erdő nyújtotta élmény. Ezt az élményt azonban nemcsak ember, hanem a természet, az itt élő vadvilág szemével is nézzük, hiszen ez az ő otthonuk, mi csak látogatók vagyunk.”

VICZIÁN ZSÓFIA

Örök aktív nyugdíjasaink

A II. Kerületi Önkormányzat I. és II. számú Gondozási Központja, illetve azok egy-egy tagja is nyert a K&H örök aktív program elnevezésű pályázaton, amelynek az volt a célja, hogy minél több idős ember élhesse meg a nyugdíjazás utáni időszakot aktív társas kapcsolatokban, élményekben gazdagon, mentális és fizikai egészségben. A pályázat másik fele azon idős emberek munkáját ismerte el, akik aktív szerepet vállalnak a klubok és intézmények életében.

Az I. sz. Gondozási Központ nyugdíjasklubjából Szabó Péter vett részt a pályázaton, aki egy igazi polihisztor: rendkívül széles körű, főleg zenei tudással rendelkezik és igen sokoldalú egyes sporttevékenységekben is. Segítőkézsége, empátiája és végtelen türelme miatt a közösség népszerű tagja, akire társai felnéznek, örömmel fogadják javaslatait, szemléletét, sokan kikérik a véleményét egyes témákban. Szívesen zongorázik, és széles repertoárral, akár saját szerzeményeivel is szórakoztatja a klubtagokat. A kulturális programok állandó szervezője és fellépője. Rendszeresen végez karitatív tevékenységet, például hetente egyszer zeneterápiával vidítja a betegeket a János kórház rehabilitációs osztályán, a pszichiátriai osztályon pedig egyfajta művészetterápiát is tart.

A II. számú Gondozási Központ Idősek Klubja, a Napsugár Klub angol nyelvoktatásra, informatikai oktatásra és szenior örömtáncra kívánja fordítani a pályázaton elnyert összeget. A klubból Tóthné Oláh



Tóthné Oláh Mária

Szabó Péter

Máriát jelölték a pályázatra, aki a klub szinte összes programjának rendszeres és aktív résztvevője. Kreatív és új ötletekkel áll elő, társait rendszeresen segíti, tájékoztatja a különböző programlehetőségekről. Szívesen mozog, kirándul, fontos számára az egészség és az aktív életmód, erre buzdítja a többieket is. Lelkesedése nagy segítség a klub életében, hiszen sokszor ösztönzőbb tud lenni egy olyan személy, aki közvetlenül a kortársaihoz szól.

PZS

A Nagykörúton innen...

Folytatódik a Kolodko-miniszobrok felfedezése az Idősügyi Tanács szervezésében. A séta közben számtalan más olyan műtárgnyal is rövid megállót tartanak, amelyek mellett csak elsiest ember.

A következő séta időpontja: **JÚNIUS 24.**, szerda, 10 óra. Találkozó a 2-es (piros) metró Kossuth Lajos téri kijárata melletti (a Vértanúk tere irányába eső) sarkon, a Szamos Marcipán Cukrászdánál. A gyalog

gos séta a Blaha Lujza térnél fejeződik be, időtartama körülbelül 2–2,5 óra. A sétát vezeti: *Balogh Edit*.

A programon való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött, a csoport létszáma maximum 25 fő lehet. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet a résztvevő nevének megadásával, internet hiányában pedig a (06 30) 398-9560-as telefonszámon. Mindenkit szeretettel várnak!

Utazás a Föld körül – Távoli tájakon

Csontváry Kosztká Tivadar monumentális tájképei, például a Magányos cédrus, a Baálbek vagy a Holdtölte Taorminában, Szinyei Merse Pál Lég-hajó című alkotása vagy Vaszary János tengerpartot ábrázoló festményei segítségével csodálatos tájakra utazhatnak a művészek egyedi látásmódjának szárnyain az érdeklődők a Képező Galéria és az Idősügyi Tanács művészettörténeti szorozatának keretében.



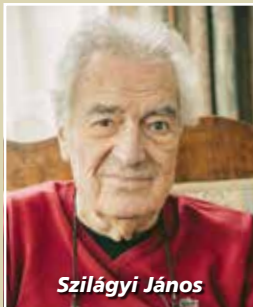
Előadó: *Bán Blanka* művészettörténész.

Időpont: **JÚNIUS 19.**, 10.00–12.00.

Helyszín: Képező Galéria (1024 Keleti Károly utca 13/a), megközelíthető a Mechwart ligettől ötperces sétával.

Az előadás kerületi időseknek ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni lehet a hello@kepezo.hu e-mail-címen, internet hiányában hétköznap 10–18 óra között pedig a (06 30) 240-2083-as telefonszámon.

Isten éltesse idős szomszédainkat!



Szilágyi János



Majoros Józsefné



Pál Gizella

Az elmúlt hetekben is több kedves, idős szomszédunkat köszönhetjük.

Őrsi Gergely polgármester köszöntötte pasaréti otthonában kilencvenedik születésnapja alkalmából Szilágyi Jánost, a magyar rádiózás és televíziózás legendás alakját. Az ünnepelt élete során közvetlen hangvételű, lebilincselően érdekes interjúk sorát készítette el, és mérföldkőnek tekinthetők egykori betelefonálós műsorai is, amelyekben sokféle témát meg lehetett vitatni. A polgármester a látogatás során ajándékként megkapta az ünnepelttől Rónai Egon Szilágyi János 90 című könyvét dedikálva.

A mosolygós és életvidám Majoros Józsefnéről kevesen mondanák meg, hogy a századik életévét töltötte be. Őrsi Gergely virággal és tortával kö-

szöntötte fel az ünnepeltet otthonában, ahol 1951 óta lakik. Az itt leélt hetvenöt év során nemcsak Buda átváltozásának, hanem például az 1956-os Széna téri eseményeknek is szemtanúja volt.

A kilencvenéves, hatvan éve Felhézken élő Pál Gizellát Kovács Márton alpolgármester köszöntötte virággal és tortával. Élete egy regény, a vész-korszak megpróbáltatásaitól kezdve az egyetemi éveken át a textilkereskedelemben töltött évtizedekig. Ő volt az első nő, akit egy moszkvai kereskedelmi iroda vezetésével bíztak meg, és máig aktív szerepet vállal a Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetségének munkájában is.

Minden ünnepeltnek boldog születésnapot és jó egészséget kívánunk!

A FÁK NYOMÁBAN

A Kúria Kino következő vetítésén Enyedi Ildikó Csendes barát című filmjét láthatják az érdeklődők a Klebelsberg Kultúrkúriában. A számos díjat elnyert alkotás középpontjában egy ginkgo biloba fa, azaz egy páfrányfenyő áll, amely körül három különböző időpontban zajlanak az események: a XX. század elején, az 1960-as években és a Covid-járvány napjaiban. A világ változik, a fa ugyanaz – a film az idő múlásán túl az ember és a természet érzékeny kapcsolatára és különleges találkozására is reflektál. Enyedi Ildikó, az Arany Medve díjas és Oscar-jelölt Testről és lélekről rendezője a tőle megszokott líraisággal nyúlt a témához, a Csendes barát érzékeny és filozofikus párbeszédet mutat be a növényvilág és az ember között.

A vetítés előtt egy rövid séta keretében mi is találkozhatunk egy fával, amely ha mesélni tudna, legalább két és fél évszázadnyi hidegkúti történetet regélne el. A Budapest egyik legöregebb fájának tartott hárs a Gazda utcában nő egy kertben. A séta Vicsián Zsófia, lapunk munkatársa és egyúttal a Budapesti fák című könyv szerzője vezetésével JÚNIUS 11-én 17 órakor indul a Gazda utca elejétől, a virágbolttól. Utána a filmet 18 órától vetítik a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom u. 2–10.), a filmet követően pedig egy beszélgetés zárja az estet.

Hősök emlékezete Pesthidegkúton



Koszorúzással és gyertyagyújtással egybekötött megemlékezést tartottak május 31-én a Pesthidegkút–Ófalui Sárlos Boldogasszony-templomnál álló emlékműnél a hősök napja alkalmából.

Őrsi Gergely polgármester emlékezőbeszédét követően koszorúzott. Szintén koszorút helyezett el az emlékműnél a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat nevében Matula

Mariann és Bodor Zoltán, a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány nevében Berger Antal és Czettel László, a II. Kerületi Német Önkormányzat képviselőjében Szlovák Gyuláné Eschenbach Györgyi és Berger Bernát, a Német Ház Alapítvány képviselőjében Küller András és Helter Ferenc. A megemlékezésen közreműködött a Pesthidegkúti Német Dalkör és Sax Norbert harmonikán.

Ünnepeljük együtt a jóga világnapját

JÚNIUS 21-én Hidegkúton!

A PROGRAMOK: • 9.00: Találkozó, Adyligeti Községi Ház (1029 Kútföldi út 1.) • 9.30–11.00: Reggeli ászanák. Frissítő gyakorlatok és pránájama légzés Shivapurival • 11.30–13.00: Jógatúra. Adyligettől a Klebelsberg Kultúrkúriáig (1028 Templom utca 2–10.) Gopalpurival • 13.30–15.00: Jóganidra. Relaxáció és ászanák Binduval a Kultúrkúriában.

Hozz polifoam matracot és vékony takarót! Ha lehet, csak vegetáriánus ételeket hozz!

Szervező: Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat. **Partnerek:** Jóga a Mindennapi Életben Magyarország és a Klebelsberg Kultúrkúria.



Kerületünkben rendel a francia Nemzeti Érdemrend lovagja

Dr. Révész Zsuzsanna háziiorvosi munkája mellett tizennégy éve a francia nagykövetség orvosi tanácsadójaként is dolgozik. Tevékenységének elismeréseként május 12-én a Nemzeti Érdemrend lovagi fokozatával tüntették ki a II. kerületi betegeket is ellátó doktornőt, aki az oklevelet Jonathan Lacôte-tól, Franciaország magyarországi nagykövetétől vehette át.

– 1997. január 1-je óta dolgozom háziiorvosként a Komjádi Béla utcai rendelőben, huszonhat éve ugyanazzal a kitűnő asszisztenssel – mondta el érdeklődésünkre dr. Révész Zsuzsanna belgyógyász, kardiológus, aki ezt megelőzően a Szent János Kórházban dolgozott, majd háziiorvosi munkája mellett üzemorvoslással is foglalkozott. Középiskolai tanulmányait a Kölcsey Ferenc Gimnázium francia tagozatán végezte, és bár az orvosi pályát választotta, a francia nyelv és kultúra szeretete egész életében elkísérte.

– Sok éve orvosként dolgoztam már, amikor összetalálkoztam egy volt egyetemi évfolyamtársammal, akiből gyermekgyógyász lett. Ő mesélte, hogy a francia nagykövetségnek dolgozik, ahol nagy szükség volna egy franciául tudó, felnőtteket ellátó orvosra is. Mondtam neki, hogy bár a középiskolában jól ment a francia, de azóta eltelt vagy húsz év... Jó, mondta ő, akkor holnap küldöm az első pácienset. Így kezdődött, és ennek már tizennégy éve, azóta vagyok a nagykövetség konziliáriusa.

Mit jelent ez a feladatkör?

A Magyarországon tartózkodó francia anyanyelvű páciensek ellátását. A hozzám fordulók hazánkban élő, itt dolgozó francia állampolgárok, akikkel rendszeresen találkozom, illetve egyetemisták, átutazók, turisták, akiket csak egy-egy alkalommal látok. A francia nyelvű rendelés is itt, a Komjádi Béla utcában zajlik hetente két alkalommal, erre az időre a rendelőt az önkormányzat biztosítja.

Mi motiválta arra, hogy háziiorvosi munkája mellett elvállalja ezt a feladatot?

Meggyőződésem, hogy az életben minden okkal történik, és minden esemény megtalálja a helyét. Sokáig gondolkodtam, hogy az én életemben milyen szerepe van a francia nyelvnek és kultúrának, hiszen egészen más utakra vitt a sorsom. Ezzel az új kihívással azonban mindaz az idő és energia, amit a francia nyelvre fordítottam, értelmet nyert. Nemcsak a hivatásomat tudom ilyen módon is gyakorolni, hanem – bár ez talán kicsit patetikusan hangzik, de komolyan gondolom – a hazámat is képviselem. Aki hozzám fordul segítségért, az én viselkedésem tükrében fogja megítélni a magyarokat általában – ezzel mi is így vagyunk külföldön: ha



jók a tapasztalataink, jobban kedveljük az országot és népét.

Nagyon kiszolgáltattott és kétségbeesett tud lenni az, akit külföldön ér valamilyen betegség. Jó érzés, hogy legalább annyiban meg tudom könnyíteni a bajba jutottak helyzetét, hogy az anyanyelvükön tudnak velem konzultálni.

Nyelvileg nem okozott nehézséget ez a munka?

Dehogynem! Először is fel kellett frissítenem a nyelvtudásomat, ezért beiratkoztam a Francia Intézetbe egy nyelvtanfolyamra, de persze ott sem foglalkoztunk az orvosi szaknyelvvél. Szerencsére a páciensek is kíségetenek, ha nem jut eszembe egy szak kifejezés; sokat tanultam és tanulóktólük.

Milyen érzés megkapni egy ilyen magas rangú állami kitüntetést?

A francia nagykövetség az alábbi bejegyzést tette közzé a doktornő kitüntetése kapcsán közösségi oldalán: „Gratulálunk Révész Zsuzsanna doktornőnek, a francia nagykövetség orvosi tanácsadó-jának, akinek a francia nagykövet ezen a héten átadta a Nemzeti Érdemrend lovagi fokozatát.

Révész Zsuzsanna több mint tizennégy éve önkéntesként látja el a nagykövetség orvosi tanácsadói feladatait. A Magyarországi Francia Nagykövetség fontosnak tartotta, hogy kifejezze háláját az általa nap mint nap nyújtott szolgáltatásokért: a nagykövetséget értékes tanácsokkal támogatja, amelyek megkönnyítik konzuli munkánk szervezését, az átutazó honfitársainkat pedig francia nyelvű konzultációk keretében segíti, ha egészségi problémával szembesülnek.

Munkáját különösen nagyra értékeli a budapesti francia közösség, amely egyhangúlag dicséri szakmai hozzáértését és a betegeivel kialakított bizalmi kapcsolatot. Ezzel a kitüntetéssel Franciaország kifejezi iránta mély háláját és megbecsülését.”

Végtelenül megtisztelő és meglepő! Amikor kézhez kaptam az értesítést, többször is olvastam, hogy jól értem-e, tényleg az én munkámat ismerik el a Nemzeti Érdemrend lovagi fokozatával. Ezt a Becsületrend utáni második legrangosabb kitüntetést Charles de Gaulle alapította 1963-ban, így ez a francia állami kitüntetések legifjabbika, amelynek katonai és polgári fokozata is van, és amelyben nem francia állampolgár is részesülhet.

Nagyon jólesett és meghatott, hogy gondoltak rám, és az ünnepség is rendkívül kedves és bensőséges volt: a nagykövet úr egy igazán szívhez szóló beszédet tartott franciául és magyarul. Szinte még most sem fogtam fel, hogy ez valóban megtörtént velem, de nagy örömet szerzett és nagyon hálás vagyok érte!

PÉTER ZSUZSANNA



AZ EHEŐ VADONTERMŐK SZEREPE az egészségfejlesztésben és a fenntarthatóságban

Előzetes regisztráció szükséges a honlapon található linken!

JÚN. 9.
kedd
18.00



JÚN. 11.
csütörtök
18.00

**Kúra Kino:
CSENDES BARÁT**
magyar-német-
francia játékfilm
147 perc, 2025

JÚN. 18.
csütörtök
18.00

**VIRAKOCSA, INTI
ÉS A MŰMIÁK –
AZ INKÁK TERMÉ-
SZETFELETTI URAI**
Antalfy Péter
előadása



**KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

kult2.hu/kulturkuria

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚN. 26-ig: Budapest Kalandváros – a kortárs magyar gyermekkönyv-illusztráció szemszögéből idézi meg a tavaly 75. születésnapját ünneplő Nagy-Budapestet. JÚN. 25-ig: Maradék fény – Lelkes A. Gergely festőművész. A kiállítások megtekinthetők mindennap 10–18 óra között (1028 Templom u. 2–10.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** JÚN. 19-ig: Gerber Márton: Pilgrim of hope. A kiállítás megtekinthető keddtől péntekig 14–18 óra között (1027 Kapás u. 55.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚN. 19-től: Korea fényei – Csindzsu selyemlámpásai. A kiállítás ingyenesen megtekinthető (hétköznapokon 12–20 óra között). JÚN. 20-án, a Múzeumok Éjszakáján, 17–22 óra között látogatható a kiállítás. Részletek a programokról a központ honlapján (1023 Frankel Leó út 30–34.).

SZÍNHÁZ

- **MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚN. 19., 18.00: Szindra Gála. JÚN. 22., 19.00: Műhelylátogatás – Mácsai Pál estje. JÚN. 23., 19.30: Pizskos Fred, a felolvasó – Rejtő Jenő-est. Kern András és Nyáry Krisztián műsora. Közreműködik Berec Péter harmonikán. • **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (Jegyek: in-time.hu): JÚN. 10., 19.00: Lányok, fiúk. JÚN. 11., 17., 19.00: 4:12. JÚN. 12., 18., 19.00: Az éjjel soha nem érhet véget. JÚN. 13., 15.00 és 19.00: Az utolsó menet. JÚN. 20., 19.00: Árvák (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚN. 7., 19.00: Wass János – Nekünk tényleg Mohács kell? (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM:** JÚN. 8., 19.00: Connect Conflict Night. • **PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** JÚN. 9–10., 19.00: Az Őrült, az Orvos... JÚN. 11., 19.00: Titkaink. JÚN. 12–13., 19.00: Marshal Fifty-Six. JÚN. 16–17., 19.00: Kaisers TV, Ungarn. JÚN. 18., 19.00: A Démon Gyermekei. JÚN. 19–20. és 25–26., 19.00: Kabuki. JÚN. 27., 19.00: Idegen Test • **DELTA PRODUKCIÓ:** JÚN. 15., 19.00: Mindent bele, avagy a lelkek nyugalma • **ORLAI PRODUKCIÓ:** JÚN. 22., 19.00: A színházcsináló • **DUMASZÍNHÁZ – DELTA PRODUKCIÓ:** JÚN. 23., 19.00 Gyalulj Gyulával! (1024 Margit krt. 55.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚN. 7.: A Budai Táncklub évszázó vizsgaelőadásai (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚN. 20., 18.00: Az Echo zenekar táncos-zenes mulatsága (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM:** JÚN. 24., 20.00: Fekete Giorgio (Carson Coma) szólóest (1024 Margit krt. 55.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** JÚN. 13., 18.00: Kurtág100 a Bartók Emlékházban. JÚN. 19., 18.00: Korszakok szonátái, Vadász Domonkos zongoraestje. JÚN. 20., 17.00–24.00: Múzeumok Éjszakája (részletek: www.bartokemlekhaz.hu/programok) (1025 Csalán út 29.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** JÚN. 4., 19.30: Tetemre hívás – zenés összeállítás Arany János balladáiból és az Őszikék lírájából (A program ingyenesen látogatható, de regisztráció szükséges: protokoll@klebelsbergkastelybudapest.hu). JÚN. 10., 19.30: Oláh Krisztián és együttesének koncertje a rózsakertben. JÚN. 12., 19.30: Grazioso Zeneszalón – Vivaldi: Négy évszak a Duna String Orchestra előadásában, szólista: Gabora Gyula. JÚN. 18., 19.30: Latin-Amerika magyar lélekkel – Egy este, amikor Havanna és Buenos Aires lüktetése találkozik Budapest szívével... JÚN. 26., 20.00: Szent Iván-esti varázs – Szerelmes klasszikusok, a Duna Szimfonikus Zenekar koncertje (1028 Templom u. 12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚN. 21., 19.00: Donizetti: A csengő (vígopera), az Erkel Operastúdió és a Prelúdium Művészeti Alapítvány előadása (1026 Pasaréti út 102.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK

- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** JÚN. 9., 14.30: Szépművészeti Múzeum – „Vasarely 120” tárlatvezetéssel (max. 17 fő). Találkozás: 14 órakor az előcsarnokban. JÚN. 11., 14.00: Jóga; 15.30: A névnaposok ünneplése. JÚN. 16.: Zebegegy – Szőnyi István Emlékmúzeum dr. Petneki Katalin szervezésében. JÚN. 18., 15.00: A festőkörösök kiállítása a klubban. JÚN. 23.: Tündérhegyi séta Várszegi Tamással. Találkozó: 10 órakor a 22-es busz Szépjuhászné megállójában. JÚN. 25., 14.00: Jóga, 15.00: Aktuális témák és a július program megbeszélése (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **KSH KÖNYVTÁR:** JÚN. 8., 15., 22., 16.00–19.00: Családi társasjátéklklub. JÚN. 11., 18., 25., 16.00: Bridzsklub. JÚN. 10., 17.00: Retro játéklklub. Az alkalom részeként Képes Gábor: Alternatív informatika-történet című előadása – az első otthoni számítógépes játékok világról. JÚN. 16., 16.00: Beszélgetőklklub. JÚN. 17., 17.00: Könyvklklub – Min Jin Lee: Pacsinkó. JÚN. 24., 17.00: Szarvas István: Kérdeztem – Választok c. könyvbemutató. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a rendezveny@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** JÚN. 8., 15., 22., (hétfőnként) 17.00–18.00: Mesekuckó Diáhal – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. JÚN. 10., 17., 24., 15.00–17.00: Netrevalók+ (Regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). JÚN. 11., 18., 25., (csütörtökönként) 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör (1024 Török u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** JÚN. 14., 15.00–18.00: Kastélymesék; 15.00: Kézműves játszóház Gabigával; 16.30: Mézga Gézától a nagy ho-ho-horgászig, zenés bolondozás filmslágrékkel nem csak gyerekeknek – Mesekoncert a kertben a Brassdance fúvóegyüttes előadásában (1028 Templom u. 12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚN. 13., 20., 11.00: Ikenobo tradicionális ikebana workshop. A japán, ősi virágrendezés gyakorlása. JÚN. 14., 16.30: Ney Gábor koncertje, zongorán kísér: Pogány Ilona.

JÚN. 26., 10.00: Ráncba szedjük! – Egész napos varróműhely. **MINDEN HÓNAP 1. ÉS 3. VASÁRNAP-JÁN 14.00–20.00:** Társasjáték- és kártyaklub (ingyenes alkalmak). Jelentkezés és információ: Udvardy-né Éva (06 30) 932-4756. **KEDDENKÉNT 17.30-tól:** Spanyol nyelvoktatás kezdőknek, jelentkezés: poquitospanyol@gmail.com (1026 Pasaréti út 102.).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** JÚN. 9., 16., 23., 30., 16.00–17.00: angol társalgási délután. JÚN. 12., 14.00–16.00: A Nefejejs Nyugdíjasklub klubnapja. JÚN. 19., 10.00–11.00: Szenior örömtánc Timár Zsuzsával. JÚN. 25., 16.00–18.00: A Vekerdi Szakosztály rendezvénye meglepetésvendéggel (1027 Margit krt. 62.).

GYERMEKNEK, DIÁKOKNAK

• **MAR CZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚN. 9., 10.00 és 11.00: Kaláka kicsiknek, Becze Gábor, Gryllus Dániel és Radványi Balázs koncertje (1,5–4 éves korig). JÚN. 13., 11.00: Zenevarázs – Bodzaszörp. A 4WINDS KVARTETT és Meszes Timi előadása, amelyet a meséhez kapcsolódó kézműves foglalkozás és frissítő bodzaszörp követ (3 éves kortól). • **MAR CZI BABASZÍNHÁZ:** JÚN. 13., 10.00: Békakerekítő – a békákról hárfás zenei kísérettel a Liberri Alkotói Közösség előadásában (0–4 éves korig) (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚN. 12., 10.00: Az én Budapestem – városfelfedező és várostervező kézműves játszóház. A Budapest-Kalandváros című meseillusztrációs kiállítás kísérőrendezvénye 8 éven felülieknek Hunyadvári Szilvia iparművésszel (1028 Templom u. 2–10.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MAR CZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚN. 11., 18.00: Szent helyek és bűnös városok – Antalfy Péter történész történelmi stand-up-sorozata. A Nazca-vonalak rejtélyei – áldozatok és környezeti összeomlás a sivatagban (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚN. 9., 18.00: Az ehető vadontermők szerepe az egészségfejlesztésben és a fenntarthatóságban. Bővebb információ: takacs.krisztina@kult2.hu. JÚN. 18., 18.00: Virakocsa, Inti és a múmiák – az inkák természetfeletti urai, Antalfy Péter történész előadása (1028 Templom u. 2–10.).

• **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚN. 18., 18.30–20.00: K-Beauty workshop. A globális K-beauty ipar ökoszisztémája és kulturális hatása. A workshop ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges a Koreai Kulturális Központ honlapján (1023 Frankel Leó út 30–34.).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚN. 8., 9.00: Útlevel a határszabáshoz – Hisztikezelés a kapcsolódó nevelés eszközeivel. JÚN. 16., 19.00: Irodalomterápia, beszélgetés és önismeret minden korosztálynak (1026 Pasaréti út 102.).

PIACOK, VÁSÁROK

• **MAR CZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚN. 13., 10.00: Bolhapiac és hanglemezvásár – kincsvadászok, gyűjtögetők és radikális selejtezők! További információ és regisztráció: argyelan.agnes@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig: Biopiac a Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2–10.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** JÚN. 13., 7.00–11.30: a máriaremetei kegytemplom melletti cserkész-ház kertjében (1028 Hímes u. 3.).

Lelki wellness tudományosan és szórakoztatóan

Az elmúlt évek számos emlékezetes könyvbemutatója után ismét izgalmas, ám rendhagyó témájú könyvpremier volt a Buda Collection Antikváriumban a Vízivárosi Civil Kurázi szervezésében május 19-én, amelyen *Betty Zsoldos* (g)Énkutatás című könyve került reflektorfénybe. Az este során szó esett önismeretről, lelki egyensúlyról, emberi működésünkről és mindarról,

amit mindannyian kutatunk magunkban újra és újra. Az író, *Betty Zsoldos* a könyv megszületéséről és tartalmáról mesélt, *Zimber Szilvia*, a kiadó méltatta a kötetet, *Kecskés Karina*, az este háziasszonya pedig minden részletre kíváncsi volt. A közönség is aktív részesévé vált az eseménynek, amikor ízelítőt kaptak a könyvben szereplő játékokból. A témához a díszvendég, *Müller Péter* író is hozzászólt, a kérdezők pedig őszinte és tartalmas válaszokat kaptak.

JÚNIUS 9-én, kedden 18 órakor a Vízivárosi Civil Kurázi szervezésében újabb könyvbemutatóra kerül sor a Buda Collection Antikváriumban (1027 Margit krt. 36.), ahol *Kandikó Éva* „Anya főztje – Mindennapi kedvenceink” című kötetét mutatják be. A receptkönyvhöz az író lánya, *Kandikó Judit* készítette a fotókat. Az íróval *Abel Anita* színésznő, televíziós műsorvezető beszélget. Az esemény ingyenes, de regisztrációhoz kötött: <https://forms.gle/L8ZL3SL3pH2GK8so8>



Zimber Szilvia, Betty Zsoldos, Müller Péter, Kecskés Karina és Bán Ágnes

JÚN 23 19.30
REJTŐ
JENŐ
EST
KERN
ANDRÁS
NYÁRY
KRISZ
TIÁN

FEAT.
BEREC PÉTER
HARMONIKA

MAR
CZI

ELFOGADNI az elfogadhatatlant

Maradék fény címmel nyílt kiállítása Lelkes A. Gergely festőművésznek a Klebelsberg Kultúrkúriában. A művész nem először állít ki a pesthidegkúti kulturális központban, a mostani, június végéig látogatható tárlatának témája az elmúlás, a gyász és a veszteség.



Bazsányi Sándor és az alkotó, Lelkes A. Gergely a megnyitón

Fotó: Lisztis Erika

„Hét éve emberekről, embereknek készült képeket állítottam ki ugyanitt. Köztük volt Mama képe is... A föld éjszaka halványan dereng. Szeretem ezt az alig fényt. Az elmúlt években, maradék időmben édesanyámat kísértem a lassú elmúlásban. Egy kihunyó élet saját jogán felfénylik, és megvilágítja a közel állókat. A most kiállított képekben ebbe a fénybe bámulok” – vallotta a kiállítás kapcsán az alkotó.

A kiállítást *Bazsányi Sándor* irodalomkritikus, esztéta nyitotta meg: „Van az úgy,

hogy a művészet, a művészet alkotói oldala, valamiféle terápiának tűnik” – fogalmazott, majd hozzátette: „Az elfogadhatatlant kell elfogadnunk. A végességet, az esendőséget és az esetlegességet.”

Ahogy *Lelkes* a képeivel, úgy Bazsányi a szavaival vezette végig a jelenlévőket az anya életének utolsó fejezetén, a test romlásának szakaszain, kiemelve néhány festményt, néhány lépcsőfokot: „A mélységgel, pontosabban belső dimenzióval rendelkező, mivel rétegesen telített, ráadásul sokszor

anyagszerűen is megkínzott színelületek szerkezetteremtő önereje teljesedik ki a Felszakad című alkotáson. Itt aztán tényleg nagy formátumban van együtt mindaz, ami ennek a kiállításnak a világát jelenti: valami felszakad, valahol szakadás történik, és a tekintet, valamint a tekintet meghosszabbítása, a festői kéz, a festői alkotás éppen ezt a szakadást rakja össze képként.”

A kiállítást **JÚNIUS 29-ig** lehet megtekinteni a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.). **PZS**

Indítsuk együtt a nyarat MAKIval!

Ismerd meg MAKI új barátját, Császár Vicát!



INGYENES BÁBELŐADÁSOK



Utazás Csontváry Kosztká Tivadar különös tájain
június 07., vasárnap, 10:00

további információk:



regisztráció:
hello@kepezo.hu



Tarts velünk Paul Gauguin egzotikus utazásain!
június 13., szombat, 10:00



www.kepezo.hu | KÉPEZŐ Galéria, 1024 Bp., Keleti Károly u. 13/a

KULTÚR
KERT
MOZI



JÚL. 2 – AUG. 6.
Csütörtökönként 20.45-től
a Kultúrkúria udvarán

CSALÁDI
FILMEKSEL



KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2–10.
facebook.com/kulturkúria | +361/392.0860



Pillantás a luxus szentélyeibe

Június 2-án mutatták be Oltványi Tamás író, újságíró, producer legújabb könyvét. A *Luxus szentélyei – Pálmafák rejtélyes árnyéka* című kötet egy különleges útikalauz, amely végigvezeti az olvasót a Karib-tenger „káprázatos övezeteitől” Kambodzsa át az Obertauern behavazott lejtőig. A kötet lapjain olyan világsztárok nyomába eredhetünk, mint Angelina Jolie, Mick Jagger, Lady Gaga vagy a Beatles.

A könyvbemutatót stílszerűen az Operaház egyik pompás termében tartották, ott, ahol az 1999-ben bemutatott *Napfény íze* című film néhány jelenetét is forgatták. Erre hívta fel figyelmünket a film Kossuth-díjas operatőre, *Koltai Lajos*, aki a gyönyörű kivitelezésű kötet egyik ajánlóját is írta: *Oltványi Tamást* „nemcsak a főutcában történetek érdeklik, hanem kutat a mellékutcákban is, azt akarja megtudni, hogy a mögött mi van... mert ott rejtőznek az igazi titkok és csodák... szinte mesélhetetlen történetek... le kell őket írni, hogy megmaradjanak... igazi embermesék”.

A másik ajánlót *Szellő István*, az RTL Híradó műsorvezetője írta, aki egyben a könyvbemutató moderátorának szerepét is vállalta. Ahogy elmondta, Oltványi Tamással a közös munka mellett

a tenisz szeretete is összeköti őket, aminek a világát az éppen negyven évvel ezelőtt megjelent *A milliós játék* című könyvében mutatta be a szerző. Mostani, legújabb kötetét az RTL-en tíz éve futó *HighLife* című luxusmagazin inspirálta, amely csodás tájakat és ott élő világsztárokat sorakoztat fel. *Szellő* azt is kiemelte, hogy a könyvet lapozgatva nemcsak képzeletünk szárnyán utazhatunk, hanem a könyv végén található QR-kódok segítségével megnézhetjük azt a tucatnyi kisfilmet is, amit a hét fejezetben bemutatott varázslatos helyszíneken forgattak.

„Sokszor nagyon nehéz megközelíteni azokat a helyeket, ahol a milliárdosok megfordulnak, mert általában kerülik, hogy a világ betekintessen magánéletükbe. A drága vagyontárgyak, a



Oltványi Tamás és Szellő István a könyvbemutatón

nyaralók, a jachtok, az exkluzív partszakaszok és golfpályák általában a világ legszebb országaiban adják meg a jólét keretét. Minden képzeletet felülmúló természeti szépségekkel, de kevéssé ismert emberi drámákkal is találkozni. Én a háttér

kutatom, és az érdekes embert keresem, aki adott esetben világsztár is lehet” – vallja Oltványi Tamás könyvének bevezetőjében, amely ezúttal a „csillogás hét csodaövezetébe” kalauzolja olvasóit.

PZS

Oltványi Tamás: A LUXUS SZENTÉLYEI – PÁLMAFÁK REJTÉLYES ÁRNYÉKA hamarosan megtalálható lesz a könyvesboltok polcain, de már most kedvezményes áron megrendelhető a kiadó, az Inda Press Kft. honlapján: www.indapresskiado.hu.



JÚN 13 10H
BOLHAPIAC
LEMEZ
BÖRZE
MARCZI

MARCZI
NYARALÓ
TÖLSD VELÜNK A NYÁRAT!

ROMANI DESIGN VARGA HELENA
SZINDRA TÁRSULAT ZADOR TRIÓ
MOODS AMBIENT...

RÉSZLETES PROGRAM

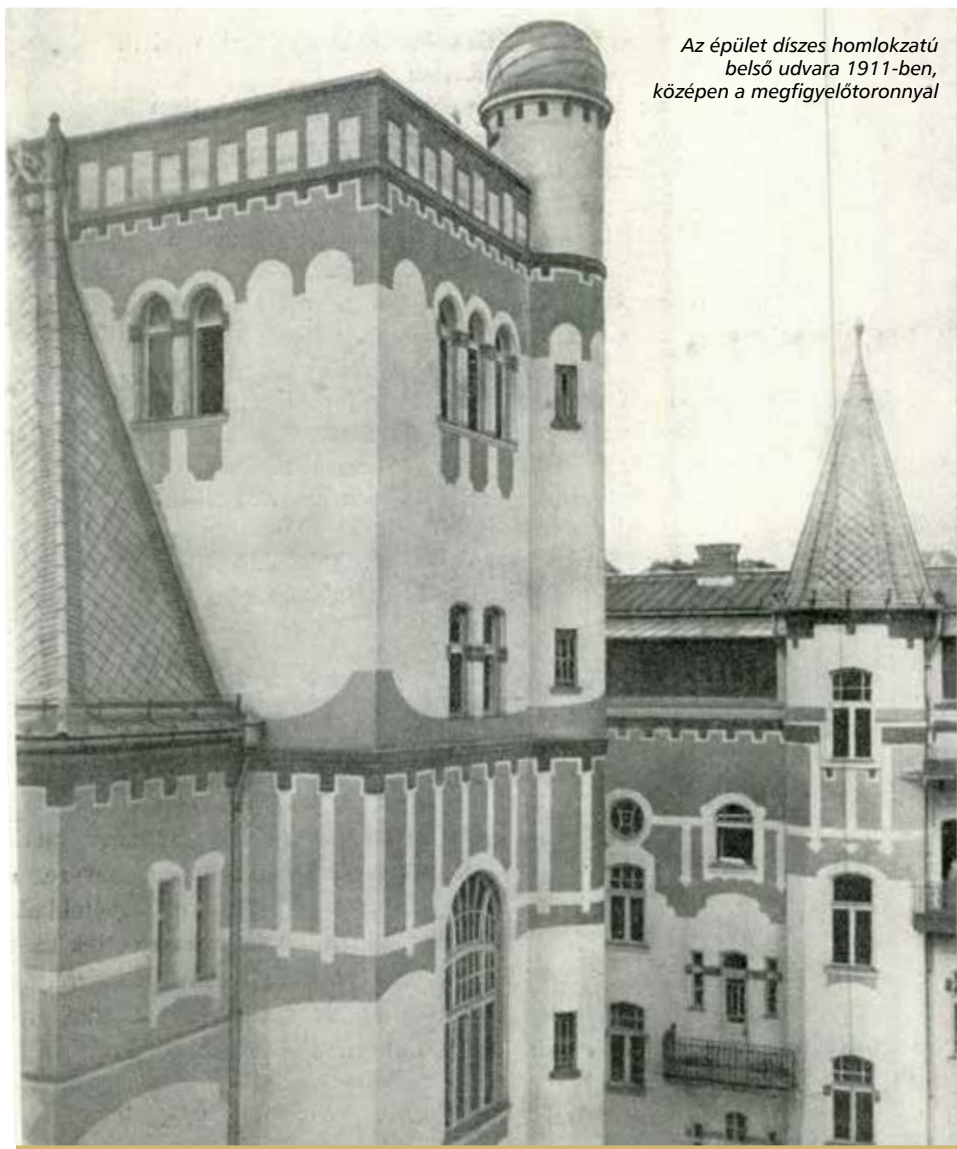
JEGYVÁSÁRLÁS

A meteorológia budai palotája

Talán már sokszor elmentünk mellette anélkül, hogy rácsodálkoztunk volna: a Petrezselyem és a Kis Rókus utca között, a Kitaibel Pál utca 1. szám alatt áll a magyar meteorológia palotája. Méghozzá több mint 115 éve.

Az időjárással, majd a meteorológiával való foglalkozás története a régmúltba nyúlik vissza, de rendszeres, mai tudományos mércével is értékelhető méréseket közel kétszázötven éve végeznek. A XVIII. század végén a botanikusként ismert Kitaibel Pál kezdett el Budán rendszeres időjárási megfigyeléseket feljegyezni – jogos hát, hogy utóbb, 1913-ban róla nevezték el az Országút egyik utcáját, ahol az időjárás megfigyeléséhez kapcsolódó központi intézményrendszer kiépült. Ezen a környéken – Buda nagy részéhez hasonlóan – az 1880-as évekig szőlő termelt, a térség a régi városfalon kívül külváros volt, amely a lassú modernizáció során kezdett benépesedni. Országút városrész átalakulását is a pusztító filoxeravész hozta el, de ahogy azt *Dévényi Tamás* a május közepén tartott épülettörténeti bejáráson elmondta, közvetlenül is kiváltója volt e rész felparcellálásának. Hiszen nemcsak az történt, hogy az egykori budai szőlősökből építési telkek lettek, hanem az is, hogy a kormány döntése értelmében ide kívánták költöztetni a növény-termesztéssel, élelmiszerbiztonsággal, illetve botanikai és zoológiai kutatással kapcsolatos intézményeket – ezekre pedig épp azért lett szükség, hogy az állam hatékonyabban tudja kezelni a filoxerához hasonló járványokat. Így a századfordulón itt épült meg a Magyar Királyi Vegykísérleti Állomás, illetve a Magyar Királyi Vetőmagvizsgáló Állomás. A ma is álló Kitaibel Pál utcai téglaburkolatos épületeket Czigler Győző tervezte, aki már letette névjegyt Budán a közeli KSH-székházzal.

A kiegyezést követő években kibontakozó önálló magyar tudományos élet fontos állomása volt, amikor 1870-ben megalakult a Meteorológiai és Földdelejtési Magyar Királyi



Az épület díszes homlokzatú belső udvara 1911-ben, középen a megfigyelőtoronnyal

Foto: Juhú Gyula

Központi Intézet. Több helyszínen is működött ezután, de méltó helyére végül Konkoly Thege Miklós rendíthetetlen szervezőmunkája révén került. Bár a korábbi kiadványokban a legtöbb

helyen Neuschloss Kornél építész neve szerepel a székház tervezőjeként (az ő neve például az Állatkert Elefántháza kapcsán lehet ismerős, de budai villatulajdonos is volt), a májusban tartott



Az emléktábla Zauner Alajos nevét is őrzi



Foto: Juhú Gyula

Az eredeti homlokzat és a díszes tetőszerkezet



A lépcsőház vaskorlátjai még a régiek



A bejárat körül egykor használatos meteorológiai ikonokat láthatunk

sétán Virág Norberttől megtudhattuk, hogy kutatásai szerint valójában Neuschloss csak az elvi beruházási tervet készítette. 1907-ben Zauner Alajos vetette papírra azokat a terveket, amelyek alapján 1908 és 1910 között felépült a Kitaibel utcában a gyönyörű szecessziós palota, amely egyszerre volt a Meteorológiai és Földmágnességi Magyar Királyi Központi Intézet és az 1890-ben alapított Magyar Királyi Állami Rovartani Állomás székháza.

1911-ben a Vasárnapi Újság felkesült cikkben számolt be az új épületről, amely az akkor még az egyszerű Intézet nevet viselő utcában négyszázötvenezer koronából készült el. Tekintve, hogy az ország ekkoriban még döntően mezőgazdaságból élt, nagyon fontos volt a pontos előrejelzés – de persze a kereskedelem és közlekedés szervezéséhez is elengedhetelenné vált. „Az új palota hatalmas, kétemeletes modern épület. Bejáratát stilizált meteorológiai jelzések ékítik” – adta hírül az újság. Ezeket a jeleket ma is megcsodálhatjuk a bejárat kapun: eső, hó,

dér, zivatar ikonjai sorakoznak, de van külön jelzése a talajmenti ködnek, a napgyűrűnek vagy az északi fénynek is.

Az épület sajnos a II. világháborús belővések miatt sokat veszített a ma már csak az archív képeken megcsodálható eredeti szépségéből. Különösen fájó veszteség a magas, díszes tetőszerkezet. Ugyanakkor, ha belépünk a falak közé, nagyon sok régi dísz, építészeti elemet, sőt tárgyat is megcsodálhatunk. A bejáratnál jobbra nyílik például a könyvtár, amelyben ma is az eredeti Lingel szekrényekben őrzik a dokumentumokat. Köztük olyan becses kiadványokat, mint a Napijelentések összefűzött kötetit: bármelyik nap részletes időjárás-jelentése visszakereshető az OMSZ jogelődei által 1871 óta kibocsátott Évkönyvekben vagy az 1893 júliusa óta megjelent Napijelentések kötetiben. De nemcsak magyar adatok vannak itt, hanem a világ több országából érkező jelentések is.

Nagyon szépek az épület folyosóit és lépcsőit kísérő régi korlátai, az eredeti ajtókeretek, pad-



A könyvtárban az eredeti Lingel szekrényekben őrzik a könyveket



1893 júliusa óta minden Napijelentés megvan kötetbe fűzve

lóburkolatok és a megfigyelőtoronyba felvezető, vasból készült csigalépcső is. A székházba már eredetileg is terveztek múzeumi funkciót, ma a folyosókon elhelyezett tárlókban nagyon sok izgalmas régi műszert és más, a meteorológiához kapcsolódó tárgyat találhatunk. Szerepelnek itt magaslégtörő és földfelszíni műszerek, csillagászati és egyéb eszközök, emléktárgyak, díjak, kitüntetések, fotók, szekrény nagyságú, mázsás ionszondák, de még jégeső-elhárító rakéták is. Egykor a múzeumon, dolgozószobákon, laboratóriumokon és megfigyelőhelyeken túl lakásokat is kialakítottak az épületben.

A legnagyobb élmény talán mégis az volt a májusi épületbejáráson, hogy felmegettünk a megfigyelőtoronyba. Csodálatos panoráma nyílik innen Budára! Az intézet munkatársaitól azt is megtudhattuk, hogy műszeresen is érzékelhető pozitív hatása lett annak, hogy az egykori Ganz gyár helyén ma már zöld park van. Ebben a toronyban vannak a különböző műszerek, és innen figyelik többek között augusztus 20-án az időjárás alakulását. A II. világháborúban jelentős károkat szenvedett épület felújítási és bővítési terveit id. Janáky István készítette: keze nyomát leginkább az észlelőterasz kialakításán érzékelhetjük.

„A munka szentélye ez, ahol csendben és feltűnés nélkül művelik a jövő legfontosabb és legérdekesebb tudományát – az időjárását” – írta róla egykor a Vasárnapi Újság, és így van ez ma is.



Sok apró részlet tanúskodik még az épület egykori igényes kialakításáról



A megfigyelőteraszról kivételes panoráma nyílik Budára

A virulista háza

Az idén 136 éves sarokház elkerülhetetlenül látóterünkbe kerül, ha a Szilágyi Erzsébet fasoron a Széll Kálmán tér és a Krisztina körút felé haladunk. Egy tornyocska és egy üzletportál feletti dombormű a megmaradt díszei. A domborművön két puttó látható, az egyik mérleget, a másik Hermész botját tartja a kereskedelem szimbólumaiként.



A ház homlokzata a Szilágyi Erzsébet fasor felől

A ma Retek utca 36-os számot is viselő, két-emeletes sarokház terveit 1889-ben hagyta jóvá a középítési hetes albizottmány. Az építető, Freiburger Samu (olykor Freyberger, illetve Samuel néven is feltűnik) akkor harmincnyolcadik évében járt, már igen vagyonos ember volt, és a virulisták, azaz a főváros legnagyobb adózói közé tartozott. Petrólumkereskedőként is gyarapította vagyonát, és az 1890-es években egymás után építtetett és adott-vett bérházakat, bérpalotákat. Háza állt többek között a Teréz körúton, a Damjanich utcában, a Népszínház utcában – ahol egy ideig lakott is –, a Deák Ferenc utcában és a Mészáros utcában. Kiemelkedő épületeként tartják számon a mai Károly körút és a Gerlóczy utca sarkán álló bérházát, de Csepelen és a Soroksári úton is építkezett. 1895-ben pedig kerek egymillió forintért (mai áron körülbelül négy milliárdért) megvette a Gizella (a mai Vörösmarty) téri Haas-palotát. Ám ennél a vásárlásánál is nagyobb visszhangot váltott ki, amikor 1899-ben a lengyel, grófi származású, török, majd egyiptomi szolgálatban állt Sefer pasa örökösétől megvásárolta a műkincsekkel dugig tömött bertholdsteini kastélyt Stájerországban. Mint a korabeli lapok lelkendezve írták, Freiburger Samu a műkincseket Budapestre akarja hozat-



ni, és egy új múzeumban kívánja azokat bemutatni a hazai közönségnek. Az értékes régiségek sorsáról azonban csak annyi tudható biztosan, hogy Freiburger több fémmunkát és kerámiát ajándékozott az Iparművészeti Múzeumnak. Az ajándékozó sorsa is ködbe vész egy időre a korabeli sajtó figyelője számára. Az 1900-as évek elejétől nem látni nyomát új építkezésének. A bertholdsteini kastélyt egy Prágából odaköltöző apácarend vette meg 1918-ban. Freiburger Samu neve legközelebb akkor tűnik fel, amikor 1925-ben családja „a teremtférfi és a rászorulóknak nagylelkű istápolója” halálhírét közli.

De térjünk vissza a Széll Kálmán téri házhoz. Építése engedélyezésekor még Budai körút–Retek utcai telket említenek, ám már egy évvel később Krisztina körút 33. a ház címe. 1929-ben csatolták a Széll Kálmán térhez, ahol a 11-es számot kapta. Tervezője, kisalacscai Bukovics Gyula korábban mérnökkari százados volt, aki 1876-ban nyitott tervezőirodát Budapesten. Bukovics egyik alapító tagja volt a Magyar Mérnök és



A Retek utca 36.-ban hentesüzlet működött a II. világháború előtt



A Széchenyi Istvánhoz címzett patika portáljának tervrajza



A homlokzaton a kereskedelem allegóriái



A gang és a lépcsőház megőrzött, eredeti részletei

Építész Egyletnek. Fő műve a mai Földművelésügyi Minisztérium a Kossuth téren, és több Andrássy úti palotát is ő tervezett. Házunk építőmesterétől, Gutwillig Józseftől pedig mint „nagy idők tanújától” búcsúzik 1934-ben az Építőkésztársaság Lapja. Mint nekrológjában írják, 1885-ben ő szerzett elsőként építőmesteri képesítést Budapesten.

A ház nem sokáig maradt az építettő Freiburger nevében. 1892-ben megvásárolta tőle Laumann József bortermelő és terményüzlet-tulajdonos. Ő vagy húsz évig itt is lakott. Laumann úr nem csak borairól volt ismert, vagy talán nem is elsősorban azokról. Tagja volt a Székesfőváros Törvényhatósági Bizottságnak, és évtizedeken át a II. kerület városbírói tisztjét is betöltötte, azaz irányította az előjáróság munkáját, valamint rendészeti-rendfenntartói feladatot látott el. Halála után, 1922-ben özvegye eladta a még pár évig Krisztina körút 33. címen szereplő házat dr. Komáromi Ottó magyar királyi pénzügyi tanácsosnak egy szinte jelképes összegért, 1 300 000 (már inflációs) koronáért. Nála azonban csupán egy hetet pihent, és máris tovább szállt 300 000 koronával többért Vasárhelyi Ernőre, a Magyar Acélárugyár Rt. főmérnökére. Neki érdemes volt 11 éven át tulajdonolnia, ugyanis a koronainfláció után már 245 000 pengőért tudta eladni a házat özv. Ungár Dezsőnének.

Mint a legtöbb századfordulós bérházban, a Széll Kálmán tér 11. alatt is voltak szerény, alacsony komfort fokozatú és tágasabb, komfortos polgári-nagypolgári lakások. A korabeli telefonkönyveket, címjegyzékeket böngészve találunk az egykori lakók között törvényszéki vizsgálóbírói testnevelő tanár feleséggel, postai és távirtdai főigazgatót, több magasrangú katonatisztet, nyugalmazott államtitkárt, miniszteri tanácsost, de tartozott a lakóközösséghez szabómester, irodaszolga és szatócs is.

Egy valaha itt élt házaspár mindkét tagja emléktáblát érdemelne. Katona Lajos (1862–1910) etnográfus és irodalomtörténész a budapesti egyetem nyilvános

rendes tanára, a Magyar Néprajzi társaság egyik megalapítója volt. Ő indította el az Etnographia című szakfolyóiratot, Folklor-kalendáriumát a nyolcvanas években újra kiadták a Magyar Néprajz Klasszikusai sorozatban. Felesége, Thuránszky Irén (1859–1947) 1890-től a II. Kerületi Állami Tanítóképző Intézet igazgatója volt, emellett jeles pedagógiai író, több leányiskolai és képzőintézeti tankönyv szerzője.

Természetes, hogy egy ilyen forgalmas helyen lévő sarokházban az üzleti élet is virágzott. Már a 19. század utolsó évtizedében kinyitott Marton Manó Gróf Széchenyi Istvánhoz címzett gyógyszerüzletére. A házban dolgozott Hidasi István parketta-, épület- és műbútorasztalos mester, és várta a vásárlókat, vendégeket Ferenczy Matild fűszerüzlete, Schlotter Mátyás majd utódai húsboltja, egy dohánytőzsde, egy festékszaküzlet, Hadzsia Ferenc borbély és fodrász, valamint vendéglő és kocsmá is.

Az 1914-es címjegyzék szerint a Budai Képeslapok és a Budai Napló című periodikák szerkesztősége és kiadóhivatala is a házban működött J. Viraág Béla vezetésével.

Ne hagyjuk ki a negyvenes években gyakran hirdető Balla Piroksa gyors- és gépiró iskoláját sem, ahol német, angol és francia nyelven is tanították e tudományokat. Balla Piroksa még nagyon sokáig – iskolája államosítása után is – szakmája elismert oktatója maradt. 2002-ben a gyorsírók még felköszönthették 97. születésnapján.

Közeledve napjaink felé, bizonyára sokan emlékeznek a hetvenes évek elejétől a kétezres évek elejéig itt működő forgalmas OTP-fiókra vagy akár a Szőlőskert MGTSZ Tabdi Borozójára, amelynek ugyancsak megvolt a maga törzsközönsége. A borozó helyén ma a Füles nevű kultúrkocsmá működik „jazzre és sörre hangolva”, az OTP helyén pedig egy vegyeskereskedés található. A kapucsengőn 19 helyre lehet bebocsátást kérni, családokhoz, különböző vállalkozásokhoz és egy turista-szálláshoz is.

BALÁZS ISTVÁN



POSTALÁDÁNKBÓL

Móricz70

Tisztelt Szerkesztőség!

A Budai Polgárban megjelent, a Móricz Zsigmond Gimnázium 70. jubileumáról szóló cikk kapcsán írok.

A Móriczba járt Gryllus Dániel is. Amikor végzett, utána pár évvel nyílt meg a Marczibányi Téri Művelődési Központ, amelynek az építésén mi, későbbi móríczosok is részt vettünk társadalmi munkában. 1973-ban, az átadás után – részben a Móricznak köszönhetően – itt kapott helyet a Kaláka együttes, amely évente több koncertet adott és ad ma is, amelyek közül a karácsonyi koncert lett a leghíresebb. Amúgy a Kaláka tagjai közül – Radványi Balázs kivételével – mindannyian a Móricz Zsigmond Gimnáziumba jártak. A gimnáziumnak köszönhetően a Kőrszálló melletti Lorántffy lépcső alján készült a zenekar első, amatőr felvétele.

Én még a régi Móriczba jártam, és bár az újat megnéztem, a mai Baár–Madashoz kötődöm. Az átnevezés után értem meg, hogy az iskola régi diákjai miért is kötődtek annyira az épülethez, amelyet azóta saját használatra „Baár–Móricz”-nak hívok.

Leél-Össy tanár úrról is tudnék mesélni, talán neki is köszönhető, hogy elvégeztem a barlangásztanfolyamokat egészen a legfelső, kutatásvezetői szintig. Az MKBT-be történő belépésemkor is ő írta alá az ajánlást. Annak idején, amikor arról mesélt, hogy a Szemlő-hegyi-barlang gyógybarlanggá nyilvánításához egy palinológiai vizsgálatra van szükség, én ajánlottam fel, hogy szegedi ismerettségemnek köszönhetően (ott végeztem az egyetemet) ez a vizsgálat elvégezhető. Fia, Szabolcs pedig amellett, hogy az ELTE TTK Általános és Alkalmazott Földtani Tanszékének docense, hosszú ideig a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat (MKBT) elnöke, amúgy pedig a József-hegyi-barlang egyik felfedezője volt! Horváth Lóránt



Fotó: FORRISAN, ADAMKOVICZ SÁTTÉR KATALIN

A Móricz70 jubileumi év keretében JÚNIUS 12-én 16 órától osztálytalálkozókkal egybekötött mulatságra várják a gimnáziumba az egykori diákokat. Az eseményről további információk a momu70@moricz-bp.hu e-mail címen kérhetők.



Ötven éve ment el a színészkirály

1976. június 4-én Latinovits Zoltán, minden idők egyik legnagyobb magyar színésze Balatonszemesről levelet küldött pályatársának, Cserhalmi Györgynek: „A depresszió vagy vélt depresszió ellustított, teljesen elpuhított [...] Ma végre nekiláttam a jogásznak, favágásnak. Ezért ma jobban érzem magam. Most már mindennap háromszor megcsinálom a gyakorlatokat.” Erre azonban többé már nem volt lehetősége, mert aznap délután a balatonszemesi vasúti átjáróban egy gyorsvonat elé lépett, ami halálra gázolta. Hogy ez öngyilkosság volt-e vagy baleset? Erre a kérdésre teljes bizonyossággal ma sem tudjuk a választ.

Latinovits Zoltán a budapesti állami Szent Imre Gimnáziumban tanult, ahol a gimnáziumi önképzőkör egyik előadását Bajor Gizi is megnézte. A legenda szerint a diva az előadás után azt üzentte a gimnazista fiúnak, hogy menjen színésznek. Érettségi után azonban először asztalostanoncként, később hídépítő munkásként dolgozott, majd a Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki karán szerzett diplomát. 1956-ban építészdiplomával a zsebében a debreceni Csokonai színházhoz szegődött segédszínésznek, majd következett Miskolc, ahol hamarosan vezető színész lett, Budapesten a Vígszínház és

két évig a Thália társulatának volt tagja, de az Irodalmi és az Egyetemi Színpadon önálló irodalmi műsorokkal is fellépett. Bár színészként egészen páratlan alakításokat nyújtott, emberileg sok konfliktusa volt a hatalom képviselőivel és színházi feletteseivel. „Igazságomból nem engedtem soha, káros szenvedélyem a dohányzás meg az, hogy tehetségtelen, ezért rosszakaratú emberekkel összeférhetetlen vagyok” – vallotta magáról. Így hiába volt a zseniális játékos, Budapesten nem lett maradása. 1971 és 1973 között a veszprémi Petőfi Színháznál dolgozott, ahol rendezőként is bemutatkozhatott.



Utazás a koponyám körül: Karinthy Frigyes író szerepében Latinovits Zoltán és az író feleségét alakító Ruttkai Éva (1970)

Színpadon és a filmvásznon egyaránt tudott hatni: mélyen intellektuális, ugyanakkor izzóan tüzes, szenvedélyes, indulatos volt, önmagához mindig hű és szinte kérlelhetetlenül igényes maradt. Aki látta, sohasem felejtette el. Színpadi szerepei közül az egyik legemlékezetesebb a vígszínházi Rómeó volt a Júliát játszó Ruttkai Évával, élete nagy szerelmével és társával, de ugyanilyen lehegerlő, szinte már félelmetes volt Thomas Mann Mario és a varázsló című darabjának Cipollájaként. Latinovits minden műfajban otthon érezte magát, még operettben is játszott, szonokokat is énekelt. Gyerekkorától szerette a verset, szeretett szavalni a csak rá jellemző szugesztivitással, sajátos értelmezéssel és féktelen szenvedéllyel.

Gondolatait, érzéseit, vívódásait írásban is megfogalmazta. Ruttkai Évával közös puliku-

tyájuk, Bagó Latinovitshez különösképp ragaszkodott, közös sétáikból született a színész Bagó story című írása, önéletrajzi kötetének címe, a Ködszurkáló pedig önmagáért beszél.

Latinovits Zoltánt a Balatonszemesen történt tragédiát követően a helyi temetőben helyezték végső nyugalomra, és ott működik 1984 óta a Latinovits Zoltán Emlékmúzeum is. 2002-ben kisbolygót neveztek el róla, 2013-ban pedig a Budaörsi Játékszín vette fel a nevét, és működik azóta Budaörsi Latinovits Színház néven. Egykori, saját tervei alapján épült Endrődi Sándor utcai otthona falán, valamint a Szent Lukács Gyógyfürdőben emléktábla őrzi emlékét.

„Megersíratnivaló, hogy mint a többi veszélyes zsenit, őt sem tudtuk megtartani” – mondta halálát követően a színészkirályról barátja, Illyés Gyula.

PÉTER ZSUSZANNA

Emléktábla az Endrődi Sándor utcában



Élettörténetek, interjúk, titkok Budáról

Kivel kártyázott 1956 őszén Bárdy György? Kik koccintottak Gobbi Hildával az esti előadás után a sarki vendéglőben? Mi volt Jankovics Marcell kedvenc étele? Hol és hogyan építkezett Latinovits Zoltán és Ruttkai Éva? Ezek és még számos érdekesség kiderül az Élt egyszer Budán... kötetéből, amelyben Pasarét és Törökvesz egykori és mai nevezetes lakóit mutatjuk be, neves írókat, költőket, színészeket, színházi és filmes szakembereket, képzőművészeket és egyházi személyeket.

A gazdagon illusztrált album továbbra is kapható a II. Kerületi Önkormányzat kulturális intézményeiben: a Marczibányi Téri Művelődési Központban, a Klebelsberg Kultúrkúriában, a Berczik Sára Budai Táncklubban, a Helyővóban, valamint a II. kerületi Városfejlesztő Zrt. ügyfélszolgálati irodájában és a Pasaréti Közösségi Házban nyitvatartási időben. A kötet e-mailen is megrendelhető (voltegyyszerbudan@gmail.com). Részletek a www.budaipolgar.hu honlapon.



Az Ószövetség megrajzolt lapjai

Jankovics Marcell bibliai tárgyú rajzaiból, könyveiből és töredékben maradt filmjéből nyílt kiállítás a Hűvösvölgyi úti Pannónia Stúdióban.

Jankovics Marcell, kerületünk díszpolgárának művészetétől sosem volt idegen az, hogy a kultúra legmélyebb rétegeihez nyúljon vissza, és azokat a rajzokon és az azokból készült animációs filmekben keresztül nézőinek világával kapcsolja össze. Az ősi misztérium ott van sok híres filmje motívumaiban és eszmeiségében, gondoljunk akár a Fehérlófiára, az Ének a csodaszarvasról című alkotására vagy a grandiózus Ember tragédiájára.

Ha elkészült volna, biztosan az életmű egyik csúcsa lett volna a Bibliát feldolgozó sorozata. Amikor az 1970-es évek közepén egy felkérésre elkezdte tervezni, alapos kultúr- és művészettörténeti kutatómunkát végzett. Forgatókönyvében és látványvilágában is kereste azokat a formákat a zsidó és a keresztény művészet történetében, amelyekből méríthet, és amelyeket megidézhét. A huszonöt perces epizódokból álló tévésorozat tervéből aztán nem lett semmi, és végül a nagyjátékfilmes tervekben sem, amelyeket a Münchenben élő *Ravasz Ákos László* és a kanadai magyar vállalkozó, *Séfel József* finanszírozott volna.

Az egész vállalkozásból csak az első rész, a Teremtés című epizód valósult meg. Ezt mutatják be a Hűvösvölgyi úton álló, nagy múltú Pannónia Stúdióban május 21-én megnyílt kiállításon, ahol az animációs film egy térbeli installációban jelenik meg. Ugyanitt az oldalsó vitrinekben láthatók az alkotás munkafolyamatához kapcsolódó jelenet- és vázlatrajzok is, valamint az alkotó vonatkozó díjai és könyvei.

A film ízelítőt ad abból a sokrétű képi világból, amelyen keresztül Jankovics Marcell a zsidó-keresztény kultúrkör meghatározó könyvéhez nyúlt. Érdekes utalás például, hogy Ádámot vöröses szakállú, mezopotámiai férfiként látjuk, Évát pedig hosszú, fekete hajjú egyiptomi nőként: így a zsidóságra alapvető hatást gyakorló két magaskultúra, a babiloni és az egyiptomi is ott van utalásként a film háttérében. De emellett a Jankovicsra jellemző keleti virágmotívumok, egymásba alakuló rajzok is elvarázsolják a nézőt, és képi világában ott érezzük a bizánci és a középkori festészetet is.

Jankovics Marcell animációs művészete és a Biblia kapcsolata 2025-ben már bemutatkozott a Vatikánban a Hit, remény és rajz-film (Fede, Speranza e Cartoni) című tárlat keretében a római Palazzo della Cancelleriában. Azóta a kiállítás Székesfehérváron és Székelyudvarhelyen is járt. A Sisyphus Jankovics Marcell Alapítvány, a Pannónia Stúdió és a II. Kerületi Önkormányzat által most szervezett tárlat Hűvösvölgyi úton bemutatott anyaga pedig tulajdonképpen ennek a nagy kiállításnak az egyik része. A filmvetítés és a tárlók az épület első emeletén kaptak helyet, így útközben még sok más animációs relikviát is megcsodálhatunk a folyosókon és az aulában.

A Biblia című kiállítás megnyitóján köszöntőt mondott *Órsi Gergely* polgármester, aki kiemelte, hogy ebbe az épületbe Jankovics Marcell hazaérkezik, hiszen évtizedeken át itt alkotott, és a közelben, Pasaréten élt. „A Pannónia Filmstúdió



Jankovics Marcell évtizedekig a Hűvösvölgyi úti Pannónia Filmstúdióban dolgozott



A kiállításon a teremtéstörténetet idéző installáció és a filmhez készült rajzok is láthatók

Magyarország legnagyobb, sőt a világ egyik legnagyobb rajz-, animációs- és szinkronfilmstúdiója volt, amely most újra egy fontos kulturális helyszínné válik” – mondta. Érdekesség, hogy a most megnyílt kiállításon belül látható az a fal is, amelyen megőrizték az itt alkotó egykori nagyságok aláírásait.

A tárlat megnyitóján *Szász Jenő*, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet elnöke is köszöntötte a vendégeket, valamint beszédet mondott *Ravasz Ákos László*, akinek egykor nagy szerepe volt abban, hogy ez a Biblia-film elkészülhetett, valamint *Szemadám György*

festőművész, az MMA rendes tagja. A kiállítást rendezője *Tóth Norbert*, a rendezvény házigazdája pedig *Rozslay Miklós* volt, akik szintén köszöntötték az egybegyűlteket. A megnyitón a résztvevők megtapasztalhatták az épület különlegesen jó akusztikáját, hiszen fellépett a Pesthidegkúti Waldorf Iskola szülői kórusa is.

Jankovics Marcell Biblia című kiállítása **OKTÓBER 21-ig** ingyenesen megtekinthető a Pannónia Stúdióban (1021 Hűvösvölgyi út 64.) hétfőtől vasárnapig 9 és 18 óra között.

VICZIÁN ZSÓFIA



Az esemény megnyitóját a szépen felújított épület aulájában tartották



A Pesthidegkúti Waldorf Iskola szülői kórusa is fellépett a megnyitón

Emlékek ...a Lukács fürdőből

Egy kedves olvasónktól, Varga Istvánnétól több visszaemlékezést is kaptunk, amelyekben a Margit-negyed egykor jellegzetes alakjait, üzleteit és mindennapi életét idézi fel. Az alábbiakban ezekből osztunk meg egy részletet a Lukács fürdőről.

A II. világháború után, amikor nagyjából rendeződtek a viszonyok, ismét elkezdődött a tanítás az iskolákban. Letudva a tanulás nyűgét, jött a várva várt vakáció. Ám a szünidőt tartalmasan kellett eltölteni. A Balaton mint az „élvezkedés” tárgya szóba sem jöhetett, viszont kinyitottak a budai fürdők.

Szüleim javaslata, hogy a nyári szünidőt a Lukács fürdő strandján töltsém, kedvezőnek tűnt, és nyomban szervezni kezdtem barátnőmet, Schicketanz Grévit a közös programra. Ez a barátság még az óvodában kezdődött Járitzné német nyelvű létesítményében a Margit körút 41.-ben, amelyet nagyon szeretünk, csak németül nem tanultunk meg egy szót sem. Grévit a nagymamája nevelte soványka nyugdíjából. Apja a háború után külföldön maradt, beteg, magatehetetlen anyja pedig tartósan szanatóriumban feküdt. Az elmúlt polgári életnek még a látszatát is nehéz volt megőrizni. Az ebédet a Keleti Károly és a Kitaibel Pál utca sarkán működő Joinszervezet nyújtotta térítésmentesen. A háztartás és a másfél szobás Csalogány utcai lakás költségeihez esetenként az egyedülálló nagynéni járult hozzá.

Már viszonylag korán reggel nekiindultunk, hogy alaposan kiélvezhessük a strand adta örömeit. A belépő olcsó volt, bérletet is vettünk a hosszabb távú igénybevételhez.

A fürdőben két medence volt, az egyik a nők, a másik a férfiak részére.

Nagy különbség nem volt közöttük, csak a női medence valamivel kisebb és néhány fokkal melegebb volt. A használat nemek szerinti szétválasztása nem volt kőbe vésvé, a nők gyakran igénybe vették a férfiak számára kijelölt medencét, a férfiak viszont csak elvétve „tisztelték meg” a nők számára kijelöltet. A strandon működött úszómester is, aki egyéb teendői mellett úszóoktatást is tartott, amelyet többen, főleg a gyerekek vettek igénybe. Adorján Mária barátnőm (pelenkakori ismeretség) is lemerészkedett az Ady Endre utcából, hogy megszerezze az úszás tudományát. Már tizenkét éves volt, és még nem tudott úszni! Mikor nagy unszolásra végre bemerészkedett a vízbe, tétova tempóit nagy sírás-rívással fűszerezte a már „profi” gyerekek gúnyos kacaja kíséretében. A tanfolyam befejezése után most már rajta volt a fölényeskedés sora, mert ő a mestertől tanulta meg a fogásokat. A kiadós fürdés után irány a napozó! Ebből is kettő volt, a nemek részére külön-külön. Mivel a meztelenkedés még nem volt divatban a strandon, az átjárkálás előfordult. Az egyenletes leburnulás érdekében időnként suttymban lekerült a fürdőruha felső része, de óvatossá kellett lenni, semmi magamutogatás, mert átellenben, a későbbi SZOT-szálló magasságában távcsóvel felszerelt fiúk alkották a nézőközönséget... Lassan megtelt a



Foto: ECOMOR.HU

fürdő. Lányokból álló ismerősök és ismeretlenek vidám társasággá verődtek össze, néha egy-egy fiú is megjelent. Megkezdődött a bírálathoz. A túl vékony lányok irigyelték a már nőiesedőket, a teltebb idomúak lefitymálták a gebéket. Néha a kritika nagyon húsbavágó volt.

Délelőtt előkerültek az otthon csomagolt, változatos tizóraiak. Egyik nap vajás, a másik nap zsíros kenyeret vittünk, a ma ismeretes felvágottvariációk

fordultak repertoáron. A strandon büfé is működött, ahol málnaszörpöt lehetett kapni. A vidám csevegéssel gyorsan telt az idő, még egyszer lementünk egy kis csobbanásra, aztán irány a kabin.

Az ötvenfilléres borraalót nehezen összedobtuk. Kifelé menet jóleső érzéssel nyugtáztam az eltelt időt, és gondolatban már a következő napot tervezgettem.

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM: JÚNIUS 12-én Jézus Szent Szíve ünnepe.

JÚNIUS 13-án Páduai Szent Antal áldozópap és egyháztanító ünnepe, templombúcsú, 17.15 órakor vesperás, 18 órakor ünnepi szentmise, hittanos Te Deum, a szentmise után a gyermekek megáldása. JÚNIUS 15-től a laudes (reggeli dicséret) 7.30 órakor kezdődik. JÚNIUS 21-én 11 órakor Kávéház a Pasaréti Közösségi Házban. JÚNIUS 26-án 18 órakor hálaadó szentmise a Pasaréti Közösségi Ház öt éves fennállásának alkalmából (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: JÚNIUS 11-én 19 órakor a Sacré Coeur – a Szent Szív csodálatos hatalma című film vetítése a közösségi teremben. A belépés ingyenes. JÚNIUS 14-én 10 órakor a családosi mise keretében hálaadás az elmúlt tanévért, 11.30 órakor a bérálás szentségét Fábry Kornél püspök úr szolgáltatja ki a fiataloknak

és a felnőtt katekumeneknek, 16 órakor pedig a Budavári Kamarazenekar évadzáró koncertje lesz.

JÚNIUS 19-én szentségimádási nap 8 és 17.30 óra között (1024 Margit körút 23.).

PESTHIDEKGÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOM: Istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. További információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: Szentmise hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. JÚNIUS 21-én a 9 órai szentmisén Te Deum. Minden csütörtökön és első szombatán az esti szentmise után, valamint JÚNIUS 18-án 7 és 18 óra között szentségimádás. Péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás, JÚNIUS 27-én 17.30 órakor Szent Margit-vesperás. Keddi napokon 17.30 órakor rózsafüzérima. Minden hétfő este 19 órakor a Szent

Margit teremben bibliaóra. A plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között tart fogadóórát. További információ: www.ujlakitemplom.hu (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. JÚNIUS 21-én 9 órakor tanév végi hálaadás diákoknak és tanáraiknak. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM: JÚNIUS 22–26. között napközis gyermek-tábor tartanak. További információ a gyülekezet honlapján (gyulekezet.hu) a Hírek–Események menüben (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

NAPKÖZIS FOCITÁBOR óvodásoknak és iskolásoknak



**Már
19 éve!**

A II. Kerület UFC idén is megrendezi hagyományos napközi focitáborát, melyre előképzettségtől függetlenül várja azokat a 2012–2021 között született fiúkat és lányokat, akik szeretnék jó közösségben, a foci köré épülő programokkal kellemesen eltölteni a nyári szünidőt.

HELYSZÍN: Panoráma Sportközpont (1023 Budapest, Kolozsvári Tamás utca 11.). **TURNUSOK:** I. jún. 22–26., II. jún. 29. – júl. 3., III. júl. 6–10., IV. júl. 13–17., V. júl. 20–24., VI. júl. 27–31., VII. aug. 3–7., VIII. aug. 10–14., IX. aug. 17–19. (csak 3 nap!) **KORCSOPORTOK:** foglalkozások több csoportban, életkori bontásban. **PROGRAM:** fociedzések és bajnokságok, labdás ügyességi versenyek, csocsó, pingpong és különféle játékos programok. Rossz időben mozi. Érkezés: 7.30–8.30, távozás: 16.00–17.00, ellátás: napi két étkezés (kétfogásos ebéd és uzsonna), a tábor végén ajándék emlékérem.

RÉSZVÉTELI DÍJ: 45 000 Ft/fő/hét. Kedvezményes díj: 40 000 Ft/fő/hét. Jelentkezni a www.keruletufc.hu honlapon található online űrlap kitöltésével lehet. **KAPCSOLAT:** (06 70) 548-8985, (06 20) 918-2318.



A II. Kerület UFC két csapata is bajnok lett

Beérett a tudatos munka gyümölcse a II. Kerület UFC két felnőtt csapatánál is, ahol bajnoki címmel zárták a szezont.

Izgalmasan alakult és két sikerrel zárult a BLSZ II. és III. osztályban a bajnokság vége a Kolozsvári Tamás utcai csapatok számára. A BLSZ III. osztály 2. csoportjában csak az utolsó fordulóban dőlt el, kik melyik dobogóra állhatnak fel. Az UFC második felnőtt csapata nagy küzdelemben végül jobb gólkülönbségével lett bajnok, így feljutott a II. osztályba.

Az első csapat is joggal ünnepelhetett, ugyanis a BLSZ II. utolsó fordulójában 1:0-ra nyertek, amivel megszerezték a bajnoki címet, és feljutottak a BLSZ I. osztályba. A csapat fantasztikus tavaszi szezont zárt, 41 pontot szerzett, csak 4 gólt kapott, miközben 12 mérkőzésen maradt érintetlen a hálója.



Feljutását ünnepli a második felnőtt csapat



Remek teljesítménnyel lett bajnok az első csapat

Lakástűz a Fillér utcában



Forrás: Rózsadomb ÖTE

A Fillér utca egyik társasházából felszálló sűrű füstrel érkezett bejelentés a tűzoltókhoz május 20-án reggel. Kiderült, hogy a második emeleti égő lakásban egy személy is tartózkodik, ezért az I., II. és III. kerületből is nagy erővel vonultak ki a hivatásos tűzoltók. A műveleti szolgálat mellett a helyszínre riasztották a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület vízszállító járművét is.

Az életmentést és a tűzoltás megkezdését nehezítette a zárt biztonsági ajtó, ezért létrán kellett kimenteni az égő lakás egyik füsttel telített szobájában tartózkodó személyt, akit a mentők füstmérgezéssel kórházba szállítottak. A lakás egyik szobája kiégett, a tüzet a tűzoltók egy vízsugárral oltották el.

További hírek: www.rozsadombote.hu

A gyerekek biztonsága érdekében intézkedtek

Visszatértek a rendőrök a Rózsadombi Általános Iskola előtti lámpás gyalogátkelőhelyhez, hogy jobb belátásra intsék a türelmetlen, szabálytalan gépjárművezetőket. Korábban már többször tartottak ellenőrzést a Törökvész úti zebránál, ugyanis voltak, akik gyakori és balesetveszélyes szabálysértést követtek el, amikor az éppen a megállóban várakozó buszt az előzési tilalom ellenére kikerülték az átkelőn. Ráadásul a busz mögüli takarásból kielőzve többen azt sem vették észre, hogy a járműveknek tilos

jelzést mutat a lámpa, és a gyalogosok már elindultak a zebrán.

A II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársai a május 19-én tartott ellenőrzés során több bírságot szabtak ki. Hasonló ellenőrzésekre máskor és máshol is számítani kell.



Sok autós a tiltó és figyelmeztető táblák ellenére is rutinszerűen és szabálytalanul előzi meg a várakozó buszokat



INGATLANPÁLYÁZATOK

1. A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet az alábbi, tulajdonában lévő **1027 Budapest, II. kerület, Fazekas utca 20. 1.,** (hrsz.: 13791/2/A/1), **40 m² alapterületű,** műterem megnevezésű ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Az ingatlan versenytárgyalási indulóára: 12 800 000 Ft.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu oldalról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2026. JÚNIUS 30., (kedd) 15.00.

A versenytárgyalás időpontja: 2026. JÚLIUS 7., (kedd) 11.00.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak.

2. A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő **1024 Budapest, II. kerület, Ady Endre utca 9. F ép. 1** alatt található, 12936/3/F/1 helyrajzi számú, **17 m² alapterületű** garázs besorolású ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Az ingatlan versenytárgyalási indulóára: 9 700 000 Ft.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldalról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2026. JÚNIUS 11. (csütörtök) 14.00 óra.

A versenytárgyalás időpontja: 2026. JÚNIUS 16. (kedd) 10.00 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak.

3. A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő **1021 Budapest, II. kerület, Labancút 16/b** alatt található, 10958/3/A/6 helyrajzi számú, **15 m² alapterületű,** felülvizsgálat alatti besorolású garázs tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Az ingatlan versenytárgyalási indulóára: 7 600 000 Ft.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldalról.

A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2026. JÚNIUS 11. (csütörtök) 14.00 óra.

A versenytárgyalás időpontja: 2026. JÚNIUS 16. (kedd) 11.00 óra.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak.

4. A II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékési a tulajdonában lévő **1026 Budapest, Hűvösvölgyi út 57. alagsor 2. szám** alatt található (11624/3/A/2 helyrajzi számú) **39 m² alapterületű** lakást az alábbi feltételekkel:

Az ingatlan induló eladási ára: nettó 25 800 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 25 800 000 Ft.

A pályázati alapidj az indulóár 10%-a, azaz 2 580 000 Ft.

Az ingatlan megtekintésének időpontjai: 1. alkalom: 2026. MÁJUS 26., 14.00–14.30 között. 2. alkalom: 2026. JÚNIUS 10., 14.00–14.30 között.

A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2026. JÚNIUS 16., 14.00 óráig. A pályázati alapidj beérkezési határideje: 2026. JÚNIUS 16., 24.00 óráig.

Fontos, hogy a pályázati alapidj átutalásakor a közlemény rovatban a megpályázni kívánt ingatlan címe vagy helyrajzi száma feltüntetésre kerüljön.

A pályázati felhívás 2026. JÚNIUS 16., 14.00 óráig fénymásolva átvehető a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján munkaidőben (1024 Margit utca 2–4.) vagy letölthető az önkormányzat honlapjáról, a www.masodikkerulet.hu oldalon az Aktuális, majd a Pályázatok címszó alatt.

A versenytárgyalás ideje és helyszíne: 2026. JÚNIUS 18., 10.00 órakor a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.).

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailen válaszolnak (vagyon@masodikkerulet.hu). Kéri, hogy a tárgy rovatban az ingatlanok címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést feltüntetni szíveskedjenek.

Megalakul a Női Tanácsadó Testület

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzata felhívást tesz közzé a létrehozandó Női Tanácsadó Testület tagságára.

A képviselő-testület döntése értelmében a 2025 őszt megelőzően megvalósult Budai Női Közösségi Gyűlés során megfogalmazott javaslatok megvalósításának elősegítése, nyomon követése és továbbfejlesztése érdekében tanácsadó testület jön létre.

A testület célja

A Női Tanácsadó Testület feladata, hogy:

- figyelemmel kísérje a közösségi gyűlés ajánlásainak megvalósulását,
- javaslatokat fogalmazzon meg a nők életminőségét érintő önkormányzati döntésekhez,
- elősegítse a női szempontok érvényesülését a helyi közpolitikákban,
- erősítse a párbeszédet a kerület női lakosai és az önkormányzat között.

Kik jelentkezhetnek?

A testületbe olyan, a II. kerületben lakóval rendelkező és életvitelszerűen tartózkodó nők jelentkezését várjuk:

- akik elkötelezettek a közösségi ügyek iránt,
- nyitottak a párbeszédre és együttműködésre,
- vállalják az aktív részvételt a testület munkájában.

A tagsággal járó feladatok

- rendszeres részvétel az üléseken (várhatóan havi/kéthavi gyakorisággal),
- vélemények, javaslatok megfogalmazása,
- közösségi szempontok képviselése.

Jelentkezés módja

A jelentkezés rövid bemutatkozás és motiváció benyújtásával történik a masodikkerulet.hu oldalon.



Jelentkezési határidő

2026. június 15.

II. Kerületi Önkormányzat

Pályázat időseknek szén-monoxid-érzékelő készülék igénylésére

A II. Kerületi Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága június 15-i határidővel pályázatot hirdet időskorú személyek számára szén-monoxid-érzékelő készülék igénylésére.

A pályázat célja a szén-monoxid-mérgezés megelőzése és az idős kerületi lakosok biztonságérzetének javítása. A pályázaton lakásonként 1 db Honeywell gyártmányú szén-monoxid-érzékelő készülék nyerhető el a rendelkezésre álló 200 darabos keretből.

A benyújtási lehetőségeket is tartalmazó részletes tájékoztató, illetve a pályázati adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (masodikkerulet.hu/palyazatok), illetve a Központi Ügyfélszolgálaton is kérhető.

A pályázat benyújtásának határideje: JÚNIUS 15., 18 óra.

A pályázattal kapcsolatban bővebb információ a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Ellátási Osztályán kérhető a (06 1) 346-5700-as telefonszámon vagy az ellatas@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (kölségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu	
2. vk.: Nagy Eszter független: (06 20) 454-1405, Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu	
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 164-4449, Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu	
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com	
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu	
6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu	
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com. Fogadóóra minden hónap utolsó előtti csütörtökén 16-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján.	
8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: fodor.fanni@masodikkerulet.hu	
9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16-18 óráig.	
10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu	
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu	
12. vk.: Kálmán István Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 960-4331, Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu	
13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17-18 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.	
14. vk.: Schönviszky Csenge független, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség: Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu	
Dr. Biró Zsolt Fidesz-KDNP, listás képviselő: (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.	
Erney László Fidesz-KDNP, listás képviselő: (06 1) 212-5030. Fogadóóra minden hónap első keddjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.	
Dr. Górcsaba Csaba Fidesz-KDNP, listás képviselő: (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.	
Dr. Sánta Zsófia Fidesz-KDNP, listás képviselő: (06 30) 331-1836, Santa.Zsofia@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.	
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu. Fogadóóra: június 25., 18.30-19.30, online (csatlakozás itt: mkkp.hu/2kerkibeszo) – Milyen ügyekkel foglalkozunk? Hogyan működünk együtt a kerületvezetéssel? És minden, amit kérdeztek, javasoltok.	
Kocsis Máttyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, képviselő: (06 30) 342-2903, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: június 25., 18.30-19.30, online (csatlakozás itt: mkkp.hu/2kerkibeszo) – Milyen ügyekkel foglalkozunk? Hogyan működünk együtt a kerületvezetéssel? És minden, amit kérdeztek, javasoltok.	
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Dr. Koncz Áron (TISZA) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület	koncz.aron@parlament.hu

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügypont megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00-18.00, kedden és csütörtökön 8.00-16.00, szerdán 8.00-16.30, pénteken 8.00-12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9-17, Sz: 9-18, P: 9-16 Ebédidő: 12.30-13-ig. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvisz út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő:** H.: 13.30-18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8-16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8-12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás).** A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8-12, 13.30-18 Sz.: 8-16.30 K., Cs.: 8-12 P.: 8-11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H.: 13.30-18, Sz.: 8-16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládaiba lehet elhelyezni, a kivonatkézbesítés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétfőig és 9-18-ig)	Nyitvatartás: hétfő: 9-20-ig, kedd: 9-16-ig, szerda: 9-17-ig, csütörtök és péntek: 9-16-ig
II. Kerület Kártya-ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a	

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélfonal: 1818 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800.
Közzétett megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő közzétett megbízottal van. **Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.**

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), **Viczián Zsófia**.
Korrekto, újságíró: **Bélteki Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatban észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2026. június 28.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: **Budai Polgár** – a II. kerület lapja

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

54 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Alkalmi munka is érdekel. Bármikor hívható. Tel.: 06 30 392-4030.

Kedves, megbízható idősgondozó hölgy hétköznapokon vállalja pl.: gyógyszerkiváltás, bevásárlás, ebédeltetés, séta. Tel.: 06 20 310-2907.

Azonnal kezdéssel mérlegképes könyvelőt keresek Budapest II. kerületi könyvelőirodába. Ami lehetőség: – rész munkaidő vagy teljes munkaidő – számlás együttműködés is – home office részben megoldható – azonnali kezdés – hosszú távú stabil együttműködés Jelenleg RLB könyvelőprogramot és Adriana segédprogramot használunk. Tel.: (06 30) 370-6625

OKTATÁS

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

ANGOLTANÁR: USA-BAN diplomáztam angol szakon, hivatásos a tanítás. Türelem, tapasztalat. Bármely nyelvvizsgára felkészítem, korrepeállok. A próbaóra ingyenes. Tel.: 06 30 389-8575.

OLASZOKTATÁS RÓMÁBAN FELNŐTT, KETTŐS ANYANYELVŰTŐL. KULTÚRA, GASZTRONÓMIA, SZOKÁSOK, KÉZJELEK, UTAZÁS... Tel.: 06 31 783-2818.

INGATLAN

Kézpénzes ügyfelünk részére keresünk 3 szobás felújított lakást, BakosLak Ingatlan. Tel.: 06 20 974-0571.

A Rózsadombon és a Vérhalom térnél 3 klasszikus villaépület eladó: 1 lakásos, 2 lakásos és 3 lakásos. Árak: 700 millió, 790 millió és 900 millió. Tel.: 06 20 974-0571.

Alsóörsi balatoni családi házat II. kerületi házra cserélném. Tel.: 06 70 748-3526.

Áron alul eladó, azonnal beköltözhető, rózsadombi (Rómer Flóris u.) 68 m²-es, 2 szobás, csendes lakás. Közvetítők kíméljenek! Tel.: 06 70 949-4013.

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 948-8730.

DIPLOMATA CSALÁD RÉSZÉRE KERESK CSALÁDI HÁZAT, SORHÁZAT, LAKÁST HOSSZÚ TÁVÚ BÉRELTRE. Tel.: 06 30 924-7165.

II. Herman Ottó úton 44 nm-es, másfél szobás, kertkapcsolatos lakás 10 nm-es tárolóval eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

EGÉSZSÉGÜGY

Gyakorlott, megbízható házigondozó/házvezető munkát vállal napi 8 órában. Biztos segítség, könnyebb mindennapok. Kovács Ildikó: kovacsildiko6703@gmail.com, tel.: 06 20 267-3820.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZÁBÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1., Tel.: 06 30 222-3016.

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSZÁZS OTTHONÁBAN. HÍVJON BIZALOMMAL! Tel.: 06 30 206-4801.

Takarítást és idősgondozást vállalok korrekt áron. Kedves, megbízható hölgy. Tel.: 06 20 613-8454.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Autóval rendelkező hölgy vállal idősgondozást, takarítást, bevásárlást, ügyintéztést, valamint segítséget nyújtana időseknél házvezetésében. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 229-0986.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain; therapeutic, sports, and full-body massage in a hair salon (Fény Street 10) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtészerezés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézésrel, garanciával 0-24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS! Gázkonvektorok, FÉG készülékek, gázkazánok, vízmelegítők, gáztűzhelyek, karbantartása, javítása, beüzemelése, felülvizsgálata. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁS-SAL. ANYAGBESZERZÉSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

GÁZKONVEKTOR-CSERE! Új gázkonvektor garanciális beszerelése, gázkonvektor szakszerviz. www.ujkonvektor.hu. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécéartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS, GARANCIÁVAL. II. DÍSFÚ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Villanyszerelés azonnal! A hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézésrel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

A kerületben lakó VILLANYSZERELŐ korrekt áron, rövid határidővel vállalja elektromos hálózatok felújítását, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

LAKÁS-SZERVIZ

SZOBAFESTÉS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, KÖMŰVESMUNKÁK, KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS ÉS VÍZSZERELÉS!

Eldugult? Csepeg?

Gyors segítség korrekt áron, akár aznap!

Csapok, szelepek, mosogató, kád, WC

HÍVJON MOST!

10% kedvezmény nyugdíjasoknak!

06 70 856-7150
www.avizszaki.hu



TAVNYITO.HU

KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM



LAKOSSÁGI, IPARI, TÁRSASHÁZI AUTOMATIKÁK

KAPU- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKA

KAPU TÁVNYITÓK

GÁTE CSALOGÁNY U. 40.
Tavnyító Kft. +36 20 533 8118

Eladná lakását vagy házát?

Kámán Ingatlan

- Legmagasabb áron eladom ingatlanát!
- Gyors értékesítés
- Kedvező jutalék

csak 1-1,9%

Várom hívását! Kámán Tibor

+ 3620/ 618-2405

www.kamaningatlan.hu



RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERÉLÉSEL, AKADÁLYMENTESÍTÉS. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolósa, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Parkettacsizolás, hagyományos szalagparketta, hajópadló. Küszöbcseré. Zárak javítása. Belső mázolás. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Vállalok kőművesmunkát, festést, burkolást. Tel.: 06 20 225-0917.

ELROMLOTT, MEGHIBÁSODOTT, NEM MŰKÖDIK? HÍVJON BIZALOMMAL, MEGJAVÍTJUK BECSÜLETTEL, SZÁMLÁVAL, GARANCIÁVAL, TÁRSASHÁZAKNAK IS. Víz, szaniter, nyílászárók, zár, bútorok, egyéb problémák esetén állunk szolgálatára. krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Asztalos- és lakatosmunkák: a készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349.

Festés-mázolás, tapétázás, kőművesjavítás, helyreállítás, díszlécfelrakás, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

TETŐÉPÍTŐ! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserépezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 30 455-8962, 06 20 773-0499.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

Bádogosmunkák, ereszcsonnacserek, javítások, ablakpárkányok cseréje, kisebb tetőjavítások. www.koczohbadogos.hu. Tel.: 06 20 391-5982.

REDŐNY, SZÚNYOGHÁLÓ, RELUXA, MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK 10 éves gyártói garanciával, utoljára 40% kedvezménnyel 2026. 07. 31-ig. Ingyenes felmérés, gyors kivitelezés kedvező áron: info@ablakprofesszor.hu. Tel.: 06 70 277-3807.

KLIMAMEN: klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok, ereszcsonnák, stablondeszkek felújítását és festését, lapostető kémények fugázását, javítását, valamint kisebb munkákat vállalok. E-mail: vitezkalai@gmail.com. Tel.: 06 20 514-3241.

GERU: Pala- és cseréptetők tisztítása, javítása és tartós védelme időjárásálló bevonattal. Ingyenes helyszíni felmérés és árajánlatkészítés: www.gerushine.hu. Tel.: 06 30 788-9464.

Kapjon új megjelenést megfakult homlokzata! – időjárásálló, prémium minőségű bevonat házfalakra, fafelületekre. Ingyenes helyszíni felmérés és árajánlat-készítés: www.gerushine.hu. Tel.: 06 30 788-9464.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása, több évtizedes tapasztalattal, garanciával. Biró István. Tel.: 06 20 937-8110.

MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN, GYORSSZOLGÁLAT. Automata mosógépek helyszíni javítása. LG, Samsung, Whirlpool, Indesit Beko, AEG, Electrolux stb. Készülékek javítása szakszervizként. Tel.: 06 30 942-2946.

Eladó nem használt ELECTROLUX FAGYASZTÓLÁDA 6 rekeszes, 80 ezerért. Sürgős! Tel.: 06 30 966-3509.

ELEKTRONIKA

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

REDŐNY

Reluxa, redőny, aluredőny, motoros is. Napellenző, szalagfüggöny, szúnyogháló, rolós, fix, ajtós. Rolletta, harmonikaajtó gyártása, szerelése, garanciával. www.kissz.hu, kiss.zoltan.arnyekolas@gmail.com. Tel.: 06 1 362-4112, 06 20 957-5038.

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 20 341-0043, 06 70 341-9489.

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZI lépcsőházak takarítását, hólápátolását vállaljuk 30 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H–K–CS napközben) vagy www.petpek.hu.

Magánházak, kisebb társasházak, épület- és műszaki karbantartása, gondnoki feladatok ellátása megbízható, tapasztalt szakembertől. Tel.: 06 30 609-4294.

Vállalom társasházak közös képviselőjét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

TÁRSASHÁZAK/LAKÁSSZÖVETKEZETEK könyvelését, bevallások, beszámolókat elkészítést vállaljuk 1000 Ft/albét/hó díjtól. Érdeklődés: tel.: 06 1 605-5000 (H–K–CS napközben) vagy www.petpek.hu.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.HAZRENDEN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

Tapasztalt, megbízható közös képviselő társasházak teljes körű kezelését vállalja! Precíz adminisztráció, átlátható gazdálkodás és folyamatos kapcsolattartás a lakókkal. juliannakander@gmail.com. Tel.: 06 20 961-5595.

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

IRODÁK ÉS IRODAHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! PRECÍZ MUNKA, KORREKT ÁRAK, GARANCIÁVAL. WWW.IRODATISZTA.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

A Sarok Fodrászat a Húvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Szobafestő, mázó, tapétázó munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

VÁRANTIK VÁLLALJA HÁZAK, LAKÁSOK TELJES KIÜRÍTÉSÉT, VALAMINT TAKARÍTÁSÁT. MEGEGYEZÉS SZERINT. INFORMÁCIÓS SZÁM: Tel.: 06 70 674-4251.

Tetőmosást, tetőmunkákat, kőművesmunkákat, burkolást, térkövezést, homlokzatszigetelést, homlokzatfestést, állványozást saját állvánnyal, szobafestést vállalok rövid határidővel, referenciával. Balázs Elek. Tel.: 06 30 432-6081.

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsizolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. E-mail: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, családi házak, dízkertek fenntartását vállaljuk, cégek számára is. Tel.: 06 70 663-4546.

Kertész munkákat, fűnyírást, kaszálást, kertfenntartást, épülettakarítást vállalok. Tel.: 06 20 351-4468.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, -VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA. FÜNYÍRÁS, KASZÁLÁS, SÖVÉNYEK, BOKROK FORMÁZÁSA, GALLYAZÁS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD ÉS SÓDER, MURVA, KULÉKAVICS KISZÁLLÍTÁSA, TÉRKÖVEZÉS, KÉZI ÉS GÉPI FÖLDMUNKA. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűkaszálás, sövénynyírást, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

MŰGYŰJTÉS

ALMÁSI KATALIN BECSŰS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITŰNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGY-BECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrásy út 16. H: 12–17, K–Sz: 10–17, Cs: 10–19. Tel.: 06 1 317-4757.

A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT



DR. BORBÓLA PÉTER
INGATLANFORGALMI SZAKJOGÁSZ,
MÉRNÖKTANÁR, INGATLANKÖZVETÍTŐ,
25 ÉVE A II. KERÜLETI INGATLANPIACON.
06-30-992-6075 • WWW.HOMNEX.HU

MEGBÍZHATÓAN, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN!

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

Nerc, róka, mindenfajta **szőrbundát vásárolok**, teljes ruhanemű hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

ANTIKBUDAPEST RÉGISÉGBOLT. VÁSÁROLUNK TELJES HAGYATÉKOT, GYŰJTEMÉNYEKET, BÚTOROKAT, KÖNYVEKET, EZÜSTNEMŰT, DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, FESTMÉNYEKET. HERENDIT, SZŐNYEGET. E-MAIL: antik@antikbudapest.hu. ANATARA HOTEL, ERZSÉBET KRT. 9–11. Tel.: 06 20 932-6495.

A VÁRANTIK OSZTRÁK PARTNEREI RÉSZÉRE VÁSÁROL NAGYPOLGÁRI BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, CSILLÁROKAT, SZŐNYEGET, ÓRÁKAT, BRONZOKAT. I. MÉSZÁROS U. 6. Tel.: 06 20 800-5211.

A VÁRANTIK MAGAS ÁRON VÁSÁROLNA NAGY MÉRETŰ, FALI-, ASZTALI, ÁLLÓ- ÉS KARÓRÁKAT, HIBÁS ÁLLAPOTBAN IS. I. KER. MÉSZÁROS UTCA 6. Tel.: 06 20 800-5211.

Figyelem! Készpénzért vásárlunk ezüstöket, varrógépeket, porcelánokat, aranyakat, pénzürméket, hagyatékot: II. kerület, Szilágyi Erzsébet fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

A VÁRANTIK KERES KÜLFÖLDI PARTNEREI RÉSZÉRE EZÜSTTÁRGYAKAT. MINDENFÉLÉT. 500–1000 FT/GRAMM ÁRON. I. KER. MÉSZÁROS U. 6. Tel.: 06 20 800-5211.

Magánkönyvtárak, könyvhagyatékok és teljes könyvgyűjtemények felvásárlása (antik, használt és modern KÖNYVEK is). Megbízható, gyors megoldás! Oskola Antikvárium, Nitsovits Iván. Tel.: 06 20 231-0725.

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT GYORS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

Kis- és nagy hanglemezeket, mősoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladásorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját 1990 előtti játékaidat megvásárolom! Tel.: 06 30 991-0700.

EGYÉB

Egyhetes kezdő BRIDZS- és TAROKK-TÁBOR, nem csak AKTÍVOKNAK augusztus 24–28. között este. pasaretikozossegihaz.hu, bridzspasa.hu. Tel.: 06 30 517-2765.

ÉLETJÁRADÉK

Időskori anyagi biztonság, nyugalom, támogatás, odafigyelés vár Önre a mindennapokban. Magánszemélyként korrekt megállapodást kínálok. Saját otthonában maradhat, életjáradékkal, odafigyeléssel. Tel.: 06 20 430-3820.

A VÁRANTIK TULAJDONOSA IDŐS HÖLGYEK, URAK, HÁZASPÁROK RÉSZÉRE ELTARTÁSI, ÉLETJÁRADÉKI, ÖRÖKÖSÖDÉSI, HIVATALOS OKIRATOS KÖZÖS MEGEGYEZÉS SZERINT VÁLLAL, KÖT. INFORMÁCIÓS SZÁM: Tel.: 06 70 674-4251.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési árak: lakossági:** 10 szóig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Keretes hirdetési árak: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek 50% megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2026. június 28.
Lapzárta: keretes – június 18., apró – június 19.



Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!

Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, külé- és gyöngykavics, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsalkukó kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)
bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

A benzinkút nyitvatartása:

hétköznap 6–19 óráig, szombat, vasárnap és ünnepnap 8–17 óráig.
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefoneyenleg-feltöltés
• Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíjgyenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés



Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:

H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható nem támogatott, nem árgaranciás termékre 2026. 12. 31-ig. Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:

H-P.: 7.30-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Dohmeier gyógyászati segédeszköz szaküzlet Visszaadjuk a mozgás örömét!

Ízületvédelem:
Térd- és bokarögzítők,
felső végtag ortézisek

Prémium kényelem:
Finn Comfort cipők
széles választéka

Sportrögzítők

Otthoni biztonság:
Home Care kiegészítők
(kapaszkodók, csúszásgátlók)

Mobilitás: Kerekesszékek,
rollátorok, botok és mankók

Dohmeier Hungary Kft. • Rózsadomb Center, II. emelet
1025 Budapest, Törökvész út 87-91. • Parkolási lehetőséggel
www.dohmeier.hu • budapest@dohmeier.hu • Tel: +36 70 347 0008

dohmeier
ORTOPÉD TECHNIKA

EGY NAPOS
RÉGISÉG ÉS ARANY
FELVÁSÁRLÁS!
AZONNALI KÉSZPÉNZES FIZETÉS

ARANY ÁRAK

TÖRT ARANY	
27 000 Ft-tól	47 000 Ft-ig
FAZON ARANY	
30 000 Ft-tól	50 000 Ft-ig

PLATINA-PALLÁDIUM FELVÁSÁRLÁS
hőálló eszközök, tégelyek

ÓRAK karórák, zseboráék	RÉGI PÉNZEK	EZÜST TÁRGYAK	FESTMÉNYEK	PORCELÁN
-----------------------------------	--------------------	----------------------	-------------------	-----------------

JÚNIUS 18.
CSÜTÖRTÖK

BUDAPEST II. KERÜLET
BEATRIX HOTEL
11:00-15:00
SZÉHER ÚT 3.

06706383354